VANDAAG

NED.ANTILLEN

- Grootscheepse rampoefening in Plaza Hotel p.3
- Crestian: waterprijs in '87 omlaag p.9

SPORT

- Ajax neemt leiding over p.7



ARUBA ALOE BALM
...Floridastrand...

ARUBA

- Veel belangstelling voor Aruba Aloe- producten p.5
- Whiteford ontevreden over voorwaarden inzake Lago p.1

INTERNATIONAAL

- Koeweit wil verhoging productie- quotum p.1

Hoeveel van die fictieve zwaargewonden zouden er vandaag eigenlijk nog in leven zijn?

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 230

MAANDAG 6 OKTOBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

KHARTOUM — In de Zuidsudanese stad Juba sterven mensen van de honger; in een vluchtelingenkamp zijn dit er 15 per week. Er zijn in deze stad 47.500 vluchtelingen, tegen nov. zijn dat er 90.000. In dit gebied woedt een burgeroorlog.

*****

LONDEN — Volgens een Londense officier van justitie is Syrie betrokken geweest bij een complot om in april ll een Israelisch verkeersvliegtuig tijdens de vlucht te vernietigen. Hij zei dit in een proces tegen een Jordanier die de bom had moeten plaatsen en die een Syrisch paspoort had met een valse naam, hem in Damascus verstrekt. Er zouden overtuigende bewijzen zijn dat hij samenwerkt met agenten van de Syrische regering.

*****

BEIRUT/PARIJS — Het Geheime Armeense leger voor de bevrijding van Armenie ASALA heeft gedreigd met aanslagen tegen vliegtuigen als vergelding voor het aanhouden van Armenen en Libanezen in Parijs, die ondertussen weer zijn vrijgelaten. De arrestaties volgden op een eerder dreigement van Armeense zijde voor acties als Parijs verzetsleiders niet vrijliet zoals Abdallah. Deze Libanees werd naar een andere gevangenis overgebracht.

*****

ATHENE — In de Griekse hoofdstad zijn zondag weer 4 bommen ontploft, waarbij overheidsgebowuen werden beschadigd. Er waren geen gewonden. De ultra- linkse Revolutionaire beweging van 17 november eist de verantwoordelijkheid op. Het is een protest tegen het economische beleid van de regering.

*****

KOPENHAGEN — De Deense politie zoekt de dieven die een grote hoeveelheid verouderde explosieven hebben ontvreemd uit een militaire opslagplaats bij een kazerne. Het is voor het maken van bommen bruikbaar materiaal.

*****

ROME — In aug. is in Teheran een Palestijns- Islamitische terreur- top gehouden waarbij de overal gezochte Arabische terroristen Mussa en Nidal present waren. Aldus de in sept. afgetreden chef van de anti- terreurcommissie van het VS- Buitenlandse zaken (BZ) ministerie Oakley. Er werd toen een nieuwe campagne opgesteld waarbij nu ook Islamitische staten doelwit zijn als zij contacten hebben met Israel.

*****

PRETORIA — Een Zuidafrikaanse (ZA) regeringskrant kondigt op gezag van regeringsbronnen overleg aan tussen ZA- BZ- min. Botha en VS- onder- minister Crocker om de lucht te zuiveren na het congres- besluit tot strenge sancties. Er deed zich een incident voor op de Johannesburg- luchthaven bij het vertrek van VS- ambassadeur Nickel toen een blanke politieman een zwarte VS- functionaris niet wilde toelaten; toen de VS- consul generaal tussenbeiden wilde komen werd hij met geweld de deur uitgewerkt. ZA- president Botha is bereid tot een gesprek met de ultra- rechtse leider Terreblanche, die een op Nazi- geest geschoeide Weerstandsbeweging AWB leidt. Zulu- leider Buthelezi sluit zinvol overleg tussen zwart en blank uit zolang niet alle Zuidafrikanen in één parlement verenigd zijn. Hij voelt ook niets voor deelname aan een nationale adviesraad zoals Botha die voorstelt.

*****

KAMPALA — De ex-vice- president Muwanga en 2 ministers van Uganda zijn aangehouden op verdenking van het leggen van contacten via Ugandese leger- officieren met de guerrilla welke in het noorden opereert. Volgens waarnemers is het optreden van de Musevenbi- regering kennelijk bedoeld tegen afwijkende stromingen binnen de de regeringspartij.

*****

WARSCHAU — Binnenlandse zaken- minister generaal Kiszczak heeft Walesa en zijn vrienden gewaarschuwd dat de overheid elke verstoring van de openbare orde zal pareren. De bewindsman geldt als de rechterhand van de Poolse leider gen. Jaruzelski. Het SU- partijblad Pravda heeft scherp uitgehaald naar de oprichting van een voorlopige Solidariteitsraad door Walesa cs. Zij werden zaterdag gehoord.

*****

ABU DHABI — De dissidente Palestijnse leider Atallah vindt dat de Palestijnen de gewapende strijd tegen Israel moeten opgeven en zich moeten inzetten voor een vreedzame oplossing van de Midden Oosten- crisis. Als hun vredespogingen stuklopen moet men weer naar de wapens grijpen. VN- secretaris Perez de Cuellar wil bemiddelen in de Golf- oorlog tussen Irak en Iran, samen met Veiligheidsraads- voorzitter Choudary. Zij willen Teheran en Damascus bezoeken.

*****

IEA VOORZIET VERTRAAGDE TOENAME GEBRUIK

Koeweit wil verhoging van productie-quotum

Verlaging Opec olie-productie komt weer onder druk te staan

GENEVE — Het voorlopige akkoord dat in augustus werd bereikt van de OPEC-landen over productie-verlaging komt weer onder zware druk te staan. Op de vandaag in Geneve te beginnen vergadering van de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) zal Koeweit met het verzoek komen om zijn productie-quotum te verhogen. Het ziet er naar uit dat Koeweit met dit verzoek navolging zal krijgen omdat in feite alle Opec-landen wel meer willen produceren. De perspectieven voor de Opec zijn er niet op verbeterd nu het er op lijkt dat het olieverbruik waarschijnlijk niet zoveel gaat toenemen als men had verwacht.

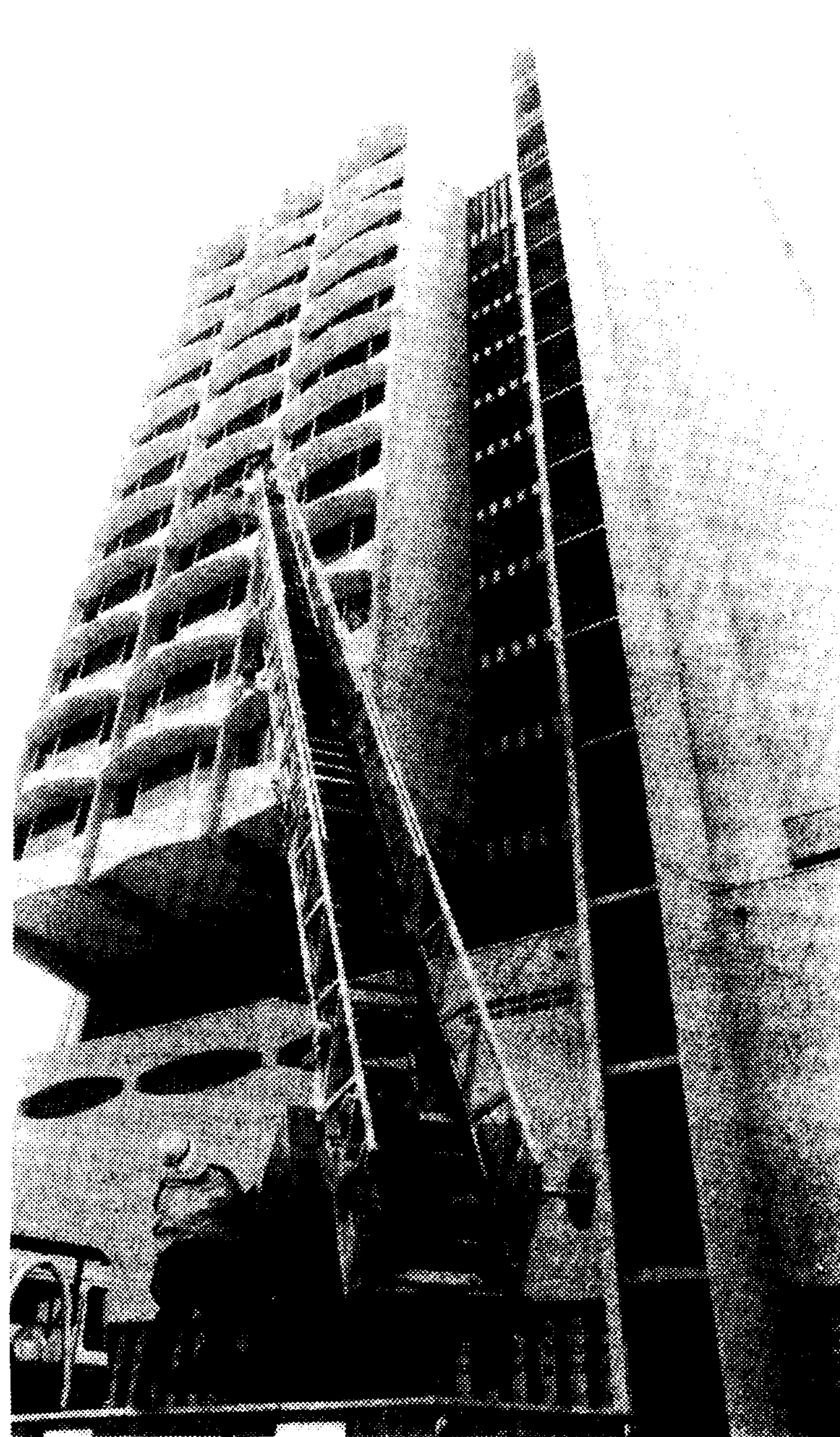
Minister Sheika Ali Al-Khalifa vindt dat men recht heeft op een grotere olieproductie dan de afgesproken 900.000 vaten (van 159 liter) per dag, omdat de oliereserves van zijn land groot genoeg zijn en om de omvangrijke steun van zijn land aan de ontwikkelingslanden niet in gevaar te brengen. In augustus zijn de Opec-ministers overeengekomen om gezamenlijk de olieproduktie te verminderen tot 16,8 miljoen vaten per dag voor een periode van twee maanden, tot 31 oktober. Het gevolg van dit akkoord was dat de olieprijzen in korte tijd stegen tot een niveau van net onder de vijftien dollar per vat. Maandag beginnen de Opec-ministers aan hun vijfde vergadering van dit jaar, waarop de productieplafonds voor de afzonderlijke staten opnieuw aan de orde zullen worden gesteld. In kringen van de olie-industrie is men sceptisch gestemd over de kans dat de Opec-lidstaten tot overeenstemming kunnen komen over een verlenging van de productiebeperking.

De Saoedische minister van Olie, Ahmed Zaki Jamani, zei dit weekeinde tijdens informele Opec-besprekingen in Geneve in een reactie op de wens van Koeweit dat "iedereen hogere productieplafonds wil". Volgens Jamani, die verklaarde dat zijn land op het moment iets minder dan het afgesproken productieplafond van 4,353 miljoen vaten olie per dag produceert, geldt dat ook voor Saoedi-Arabie. Andere landen, waaronder Libie, Iran, Venezuela en de Verenigde Arabische Emiraten, hebben echter al laten weten veel voor een verlenging van de overeenkomst tot productiebeperking te voelen teneinde de olieprijzen omhoog te stuwen.

In Geneve zal verder ook bezien worden in hoeverre alle Opec-lidstaten zich aan de productiebeperking hebben gehouden. Zo wordt in kringen van de olie-industrie gefluisterd dat de Verenigde Arabische Emiraten op het moment 1,3 miljoen vaten olie per dag produceren, terwijl ze volgens de Opec-overeenkomst niet meer dan 950.000 vaten per dag zouden mogen produceren. Ook de controverses tussen Irak en Iran lijken op de komende Opec-vergadering weer de kop op te steken. Irak, dat overigens in augustus buiten de overeenkomst tot productiebeperking is gehouden, heeft al laten doorschemeren dat het zich in Geneve zal hardmaken voor een productieplafond dat gelijk is aan dat van oorlogsrivaal Iran. Het laatste productieplafond voor Irak bedroeg 1,2 miljoen vaten olie per dag tegen 2,3 miljoen voor Iran. Iraks olie-export is echter, niet gehinderd door de Opec-regels, in de afgelopen tijd gestegen tot bijna twee miljoen vaten per dag.

De 24 landen van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) zullen in het laatste kwartaal van dit jaar twee a 2,5 procent meer olie verbruiken dan in het laatste kwartaal van 1985 en niet a 4,5 procent meer zoals de vorige maand werd geraamd. Zo heeft het Internationale Energie Bureau (IEA) laten weten. Het IEA zegt zijn raming te hebben verlaagd onder meer op grond van de toeneming van het verbruik in het derde kwartaal, die drie procent heeft bedragen in plaats van de voorziene vier procent.

Ook in de eerste helft van het komende jaar zal de toeneming van het olieverbruik kleiner zijn dan eerder werd aangenomen. Het IEA liet een maand geleden weten dat er in het eerste kwartaal van 1987 vier procent en in het tweede kwartaal twee procent meer olie zal worden verbruikt. Hoe groot de toeneming nu zal zijn is niet bekend.



*WILLEMSTAD — Met uitschuifbare ladders trachtte het brandweerpersoneel gisteren de toeristen te redden die door een explosie in de machinekamer van het Plaza Hotel en de daaruit **voortkomende brand ingesloten waren in de toren van dit hotel.** Vier monteurs die zich in de machinekamer bevonden op het moment van de explosie kwamen om het leven, terwijl er zo'n veertig toeristen licht- en zwaar- gewond uit het hotel gered werden.*

Dit waren de gegevens die gisteren gehanteerd werden bij een grootscheepse oefening in geval van een ramp op ons eiland. Punda stond daarbij op de kop: ambulances, brandweerwagens en politie wagens reden af en aan en maakten daarbij zelfs nog gebruik van de Pontonbrug toen bleek dat zij de lokatie van de ramp niet snel genoeg konden benaderen.

Peres treedt vrijdag af als premier

Israël bombardeert doelen bij Libanees-Syrische grens

TEL AVIV — Israelische vliegtuigen hebben maandagmorgen doelen bestookt in de buurt van de Noordlibanese stad Tripoli. Dit hebben Libanese radiostations omgeroepen. In Israel is de operatie bevestigd. Naar in Tel Aviv **verluidt zijn de beoogde doelen geraakt en keerden alle ingezette vliegtuigen veilig op hun basis terug.**

Volgens de piloten van de toestellen die in actie kwamen, was onder meer een gebouw van twee verdiepingen doelwit dat dient als hoofdkwartier van een radicale Palestijnse groep. De bestookte doelen liggen in door Syrie beheerst gebied.

Het betreft de twaalfde luchtactie van Israel boven Libanon in 1986, maar de eerste zo noordelijk. Het is onduidelijk of de Israelische acties een wraakneming zijn voor specifieke aanvallen op Israelische doelen. Israel behoudt zich nadrukkelijk het recht voor, naar goeddunken in actie te komen tegen doelen van Palestijnen. De aangevallen doelen waren bases "van strijders van de Syrische Socialistische Nationalistische partij en de Baath-partij", zo meldden Libanese radiostations. Het Israelische leger sprak alleen van bases van het "Afwijzingsfront" — een verwijzing naar een radicale Palestijnse groep.

De guerrilla-doelen lagen op 17 km van de Libanese/Syrische grens, bij de dorpen Berkayal, Dahr Nassar en Kousha. Over schade en slachtoffers is nog niets bekend. Shimon Peres heeft maandag in het Israelische kabinet verklaard vrijdag af te treden als premier in het kader van de "aflossing van de wacht" met de minister van Buitenlandse zaken, Yitzhak Shamir.

Twee andere gegadigden op tapijt verschenen

Whiteford ontevreden over voorwaarden inzake Lago

ORANJESTAD — De groep Peter Whiteford zou niet tevreden zijn met de voorwaarden die thans door de overheid gesteld worden om de Lago weer te heropenen. Intussen zijn twee andere potentiele kandidaten op de markt verschenen, te weten Marimpex en Muller die tijdens de recente reis van minister Don Mansur naar Europa bezocht werden en vermoedelijk deze week met voorstellen zullen komen.

De groep Whiteford zou intussen een waarschuwende stem aan de overheid hebben laten horen voor de wijze waarop men behandeld wordt. Hierbij zou zelfs gesproken zijn van een rechtszaak vanwege schadevergoeding omdat de overheid onderhandelt met andere kandidaten, terwijl men nog steeds met Whiteford aan het onderhandelen is. Vorige week sprak de stuurgroep onder leiding van minister Don Mansur met de groep Whiteford. Deze groep schijnt echter problemen met de financien te hebben om aan de voorwaarden voor overname en het heropenen van de Lago te kunnen voldoen. Voorts zou de groep Whiteford nu de gehele concessie van de Lago ter beschikking willen krijgen en niet een gedeelte zoals in eerste instantie werd besproken.

Wat echter Whiteford het meeste dwars zit is dat de overheid aan Whiteford eisen stelt maar intussen wel met andere gegadigden contacten legt en besprekingen voert. Intussen blijft men maar praten en nog eens praten, zonder dat er beslissingen vallen. Experts zijn van mening dat wanneer er nu zonder uitstel geen beslissingen komen er van het opstarten van Lago niets meer terecht kan komen. Via de perschef van de regering was het vanmorgen niet mogelijk nadere gegevens te verkrijgen.

WILLEMSTAD — Een door het eilands- bestuur geëntameerde algemene schoonmaak- actie heeft geen enkele zin als binnen de gemeenschap niet ook de bereidheid bestaat een steentje daaraan bij te dragen. Vuil en rommel komen immers niet spontaan tot wording, maar danken hun bestaan aan mensen die zich aan de bestrijding van de verontreiniging van het eiland niet storen. In de binnenstad, waar zich gisteren notabene een groot aantal cruise- toeristen bevonden, zorgde die mentaliteit, voor een stilleven van lege papieren bekers en papier, met daarnaast een kennelijk ongebruikte vuilnisemmer...



Rusland lichtte Witte Huis snel in over ramp

In brand gevlogen SU-onderzeeër ter hoogte van Bermuda gezonken

WASHINGTON/MOSKOU — De Russische onderzeeër die vrijdag in brand vloog op bijna negenhonderd kilometer van Bermuda is vanmorgen gezonken. Hij was op sleeptouw genomen door een Sovjet- koopvaardijschip. Dit gebeurde op achthonderd km oost- noord- oostelijk van Bermuda. Er vielen bij de brand drie doden en verder «een onbekend aantal slachtoffers, onder wie vermisten. Eerder vanmorgen meldde men bij Buitenlandse zaken in Washington dat het schip slechts met moeite bleef drijven.

De woordvoerder van het Witte Huis maakte zaterdag bekend dat Moskou verzekerd had dat er geen ontploffings- gevaar bestond met de atoom- onderzeeër welke mogelijk ook kernwapens aan boord had toen de brand uitbrak. Daarover heeft Moskou niets losgelaten. Ook werd niet gezegd om wat voor een type- onderzeeër het ging maar Washington gelooft dat het een schip van de Yankey- klasse is, een verouderd type onderzeeër welke plaats biedt aan 120 bemanningsleden en welke tot zestien SSN-6 kernraketten aan boord kan hebben met een bereik van meer dan 2.500 km.

Van Russische zijde heeft men ook niets meegedeeld over de plaats waar de brand vrijdag uitbrak en of dit gebeurde toen het schip onderzee was of niet. Westelijke waarnemers vermoeden dat het gebeurd is toen het schip boven water was, reden waarom Moskou zo snel zou zijn geweest met zijn berichtgeving over het gebeurde.

De brand brak uit toen de onderzeeër zich 880 kilometer ten noordoosten van Bermuda bevond en negentienhonderd km ten oosten van de kust van de Amerikaanse staat South Carolina. Zaterdagmorgen werd het Witte Huis via de Russische ambassade op de hoogte gesteld. President Reagen heeft toen meteen hulp aangeboden. Op dit verzoek is niet ingegaan.

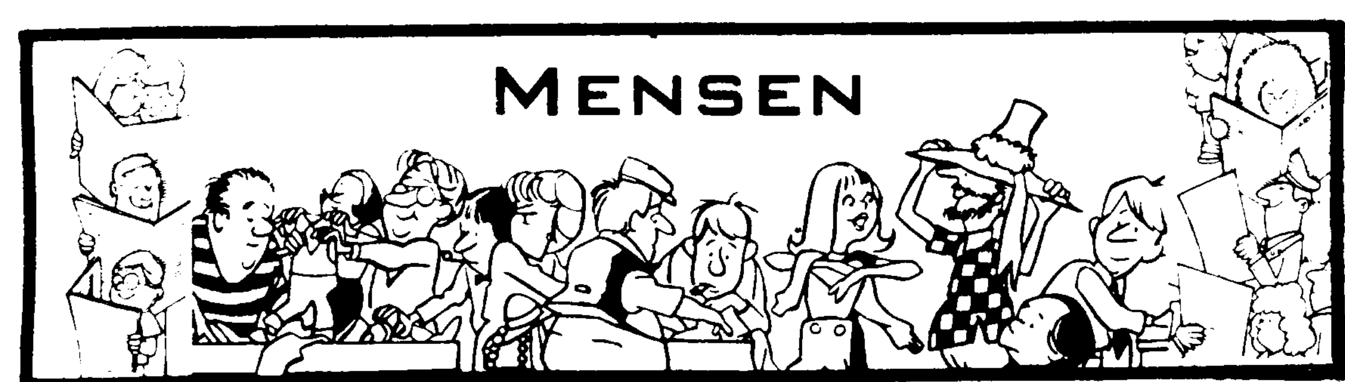
Het is volgens Amerikaanse deskundigen heel goed mogelijk dat de Russische informatie exact is. Zij sluiten de mogelijkheid dat een raket zou exploderen uit, met het argument dat deze alleen worden uitgerust met een kernkop wanneer zij moeten worden ingezet. Radio- activiteit zou volgens deze deskundigen voorts alleen maar vrijkomen als de kern van een van de stuwreactoren van het vaartuig was gebroken, maar in een dergelijk geval was de onderzeeër waarschijnlijk meteen gezonken.

Tass zei in zijn eerste bericht dat men geen verdere gegevens ter beschikking had over wat er precies was gebeurd. Dit Tass-bericht over het ongeluk was drie alinea's lang. Dit persbureau meldde nog wel dat de opvarenden van de in brand gevlogen onderzeeër en de bemanning van te hulp geschoten Russische schepen de gevolgen van de brand konden opvangen. Nadat de beschikbare gegevens waren geanalyseerd kwamen deskundigen in Moskou, aldus Tass, tot de conclusie dat er geen gevaar bestond voor een ontploffing of voor radio- actieve vervuiling van het milieu. Minister George Shultz van Buitenlandse zaken van de VS heeft zondag in de loop van de dag verklaard dat er geen extra radioactiviteit in de atmosfeer was vrijgekomen.

Zondagavond was het zover dat er geen rook meer uit de onderzeeër kwam, zo zeiden Amerikaanse functionarissen. Even later maakte Defensie in Washington bekend dat het schip zich in beweging had gezet in oostelijke richting. Het voer langzamer dan normaal. De onderzeeër werd later op sleeptouw genomen door een Russisch koopvaardijschip na eerst geprobeerd te hebben op eigen kracht te varen. Hij kwam niet tot een hogere snelheid dan twee knopen per uur. Men sleepte het getroffen schip kennelijk direct naar de Sovjet Unie en niet naar Cuba zoals men eerst dacht in de VS. Dit alles gebeurde onder het toeziende oog van een Amerikaans vliegtuig van het type P-3 Orion. Uiteindelijk heeft het koopvaardijschip moeten toezien dat de onderzeeër in zee verdween.

De schade aan het schip was dan ook aanzienlijk. De Amerikaanse minister van Defensie Caspar Weinberger leidde daaruit af dat er meer dan drie doden moeten zijn gevallen. Er zijn luiken weggeblazen, stukken huid staan omhoog van de romp en in een flank ziet men een gat. De kracht van de explosie moet volgens Weinberger «zeer groot» zijn geweest.

Al jaren lang liggen er voor de Amerikaanse kust Russische onderzeeërs met kernwapens. In 1984 toen het stationeren van de Euro- rakketten begon deelde de toenmalige Sovjet- minister van Defensie Dmitri Ustinov mee dat het Kremlin het aantal van deze onderzeeërs voor de Amerikaanse kust had vergroot. Ultramoderne onderzeeërs zouden zijn gezien op minder dan zevenhonderd km uit de Amerikaanse kust. De 490.000 man sterke Sovjet- marine is uitgerust met ongeveer tachtig onderzeeërs die raketten kunnen afvuren en telt 275 onderzeeërs voor de aanval, waarvan sommige worden voortgedreven met kernreactoren en kruisraketten aan boord hebben. De Sovjet Unie heeft de grootste onderzeeërs ter werld met een lengte van 170 meter en een breedte van 23 meter. Zij behoren tot de Typhon- klasse en beschikken over intercontinentale kernraketten.





DIEGO MARADONA heeft ontslag genomen als ambassadeur van Unicef, de organisatie van de Verenigde Naties die fondsen werft voor armlastige kinderen uit de gehele wereld. De Argentijn, in Italië goed betaald voetballer bij Napoli en in juni de ster van het toernooi om de wereld- titel in Mexico, vond het niet langer verantwoord voor Unicef actief te zijn. Als oorzaak noemde hij de affaire rond het kind, dat hij bij een Italiaanse zou hebben verwekt. "Dit schandaal doet de liefdadigheids- acties geen goed", vertelde de 25- jarige Maradona. Tot de rechter alles heeft opgehelderd, wil hij zich daarom "rustig houden". Maradona zei zijn hulp aan kinderen te zullen voortzetten, "maar dan wel buiten de publiciteit". Een woordvoerder van Unicef liet weten diep respect te hebben voor het besluit van de voetballer.

*****

Het schip de CORAL ISIS werd onlangs in de bloemetjes gezet toen directeur Ledeboer van Coral Administration and Management NV uit handen van de Consul van de Verenigde Staten, Martin McLean (respectievelijk rechts en links op de foto) een certificaat en aandenken ontving als dank voor de medewerking die Coral Isis in het afgelopen jaar heeft gegeven aan de reddings- organisatie "Automated Mutual Assistance Vessel Rescue" (Amver). Dit is een computer- systeem waaraan 105 radiostations in 25 verschillende landen medewerking verlenen. Dagelijks geven meer dan 2100 schepen hun exacte positie en gegevens door die in het Amver computer- systeem worden opgenomen. In geval van een ramp kan via deze computer dan bepaald worden welke schepen zich het dichtst in de omgeving van de ramp bevinden en hun medewerking kunnen verlenen. De schepen die medewerking verlenen aan dit systeem dat reeds vele rampen tot een goed einde heeft weten te brengen, ontvangen daarvoor een certificaat zoals afgelopen week aan de heer Ledeboer voor het schip Coral Isis werd overhandigd.

*****

In verband met de dood van de 21- jarige studente MARIANNE DEELSTRA uit Curaçao, hield dezer dagen de Haagse politie een 20- jarige man uit Den Haag aan. Deze wordt verdacht van doodslag op de studente, die op Hemelvaartsdag, 8 mei, van dit jaar, dood in haar kamer in Den Haag werd gevonden, met een kogelwond in haar hoofd. Volgens een woordvoerder wist de politie al vrij snel wie de dader moest zijn. Hij bleek echter voortvluchtig. De man meldde zich vrijwillig bij de politie met de verklaring dat hij de vrouw per ongeluk had dood geschoten en toen, geheel in de war, naar het buitenland was gevlucht. Volgens de politie bevat zijn verklaring zoveel tegenstrijdigheden dat hij is ingesloten op verdenking van doodslag.

*****

In de Sovjetunie heeft een 4.000 meter hoge berg de naam gekregen van het Amerikaanse schoolmeisje SAMANTHA SMITH, dat het Kremlin drie jaar geleden een brief schreef over haar angst voor een kernoorlog. Meer dan 100 arbeiders en studenten beklommen de tot nu toe naamloze berg in de Kaukasus, even ten noorden van de grenzen met Iran en Turkije, en plaatsten een bronzen beeld van Samantha op de top. Het meisje kwam in de publiciteit in de Sovjet- media toen zij op uitnodiging van de nu overleden partij- leider Joeri Andropov een bezoek bracht aan het land. Zij kwam vorig jaar om het leven in een vliegtuig- ongeluk. Er is al een zeldzame Siberische diamant naar Samantha genoemd en overwogen wordt om ook een straat in de stad Jalta, in de Krim, haar naam te geven.

*****

PRINS ANDREW en zijn vrouw SARAH uit Engeland, zijn dit weekeinde in Rotterdam betrokken geweest bij een verkeers- ongeluk. Zij raakten daarbij niet gewond. De auto waarin Andrew en Sarah, de Hertog en Hertogin van York sedert hun huwelijk.



zaten, botste in de Maasstad op de voor hen rijdende auto met veiligheids- mensen van het koninklijk paar. Deze was plotseling snel gestopt voor een rood verkeers- licht. Ook de inzittenden van de andere auto bleven ongedeerd. De materiële schade bleef beperkt. Sarah en Andrew waren op weg van Den Haag, waar ze hadden overnacht, naar de St Mary Church in Rotterdam. In deze Anglicaanse kerk woonden zij een dienst bij. Het paar is in Nederland ter gelegenheid van de ingebruikneming van de Oosterschelde- dam, die ze zaterdag bijwoonden.

*****

In China is onderkleding ontwikkeld, waarmee de besmettelijke huidziekte SCHURFT in vijftien dagen kan worden genezen. De onderkleding is ontwikkeld door een insitituut dat is gespecialiseerd in de behandeling van huidziekten en een textielfabriek. De kleding is een jaar lang uitgeprobeerd in een militair hospitaal. De samenstelling van de stof werd niet bekend gemaakt. Vorige maand maakte het Chinese pers- bureau Nieuw China, dat het bericht over de onderkleding meldde, al bekend dat een universiteit in Shanghai erin was geslaagd onderkleding te ontwikkelen die in 95 procent van de gevallen bepaalde huidziekten kan genezen en gebruikt kan worden tegen hoofdpijn.

*****

Alhoewel tot enkele dagen geleden het niet de bedoeling leek dat president Reagan en Sovjet- leider Gorbatsjov tijdens hun toponmoeting vergezeld zouden zijn van hun respectieve echtgenotes, is nu bekend geworden dat RAISA GORBATSJOV haar



echtgenoot toch zal vergezellen als hij naar IJsland vliegt voor de mini- top met Reagan. Of Nancy Reagan nu ook zal besluiten mee te komen, is nog niet bekend. De twee vrouwen ontmoetten elkaar twee keer op de thee in Geneve, tijdens de top- ontmoeting van hun echtgenoten in november vorig jaar. De vrouw van de IJslandse premier, Edde Guamundsdottir, zal als gastvrouw optreden tijdens het bezoek van de Russische "first lady". Raisa reist doorgaans altijd met haar man naar het buitenland en maakte op de media grote indruk sinds haar vertoning tijdens het bezoek dat het echtpaar aan Londen bracht in maart 1985.

*****

Een ZIGEUNERIN is voor het eerst tot de mooiste vrouw van Spanje gekozen. Het is de 22- jarige Remedios Cervantes Montoya uit Malaga, die zaterdag in Benidorm werd uitgeroepen tot Miss Spanje. De 1.78 meter lange schone met pikzwart haar en honingkleurige ogen, liet de 25 rivalen achter zich. Eerder was Remedios al gekozen tot Miss Oost- Andalusië.

*****

Het ziet er naar uit dat president Reagan en Sovjet- leider Gorbatsjov hun besprekingen in IJsland zullen gaan voeren in een SPOOKHUIS. Zo wordt althans de grote houten villa, waar de top- ontmoeting naar alle waarschijnlijkheid zal plaatsvinden, door diplomaten genoemd. In de villa "Hofdihuis", die in 1909 voor de Franse consul werd gebouwd en die later in Britse handen overging om vervolgens aan de stad Reykjavik te worden verkocht, bracht in geen dertig jaar meer iemand de nacht door. De Britten deden de villa van de hand, nadat een ambassadeur had geklaagd over de spoken die er ronddoolden. Ambassadeur John Greenway hoorde 's-nachts allerlei geluiden en hij was ervan overtuigd dat het er spookte. Verhalen willen dat de geesten van oude Vikingstrijders er zouden spoken omdat hun huis, dat op dezelfde plaats stond, tot op de grond was afgebrand. Sinds het Hofdi- huis eigendom van Reykjavik is, wordt het gebruikt om gasten te ontvangen. Maar die overnachten daar nooit. Ook Reagan en Gorbatsjov zullen de nacht elders doorbrengen. De Sovjet- leider zal waarschijnlijk verblijven in het grootste hotel van IJsland, terwijl Reagan verwacht wordt in de Amerikaanse ambassade te overnachten.

*****

Het ELIAS MADURO WELDADIGHEIDSFONDS overhandigde onlangs een donatie aan de Openbare Bibliotheek en de Tienda di Ley van de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Dit in het kader van het 75- jarige bestaan van dit fonds dat ter nagedachtenis van Elias Maduro in het leven werd geroepen. Mevrouw May Henriquez, uiterst links op de foto, stelde bij de overhandiging van de donaties aan de twee instanties dat dit keer voor een educatief doel gekozen was. De Tienda di Ley zal met de donatie een aantal brochures vervaardigen om de bevolking meer informatie te verstrekken over de rechten en de plichten van een burger. De Openbare Bibliotheek zal zich met de donatie een computer kunnen aanschaffen.

*****

Soms zijn er van die dagen dat alles verkeerd gaat en soms kan het je behoorlijk meezitten. Voor een 27- jarige Iraniër uit Darmstadt, in de Westduitse deelstaat Hessen, zat het dit maal in ieder geval mee. Deze GELUKSVOGEL presteerde het om in het noorden van deze deelstaat 45 kilometer lang op de verkeerde weghelft van de autosnelweg te rijden, zonder een aanrijding te krijgen. De politie neemt aan dat de man op een gedeelte van de snelweg het "goede spoor" miste en bij een afslag op de verkeerde helft terecht kwam. Hij kon door de politie op bepaald moment worden "opgevangen". Niet minder dan vijftien automobilisten hadden de snelweg- politie opgebeld met het bericht dat zij een voertuig op hun weg waren tegen gekomen. De geluksvogel moest overigens na zijn avontuur zijn rijbewijs inleveren.

*****



CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676; Punda: Popular, tel.: 611269.

****

DIVERSEN
TONEEL: 20.30 uur uitvoering van "Duchi Suzy o.l.v. Eligio Melfor 8 Centro Pro Arte.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
19.30 uur & 22.00 uur: *Stalione Cobra* (fl.5,--).

*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Snurfs; 17.00 Little hobo; 17.30 Man drechi di Dios; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Cultuur en Opvoeding: «Afrika, een ander contingent»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 KLM progr.: First in the air; 21.00 Big movie 'Hey babe'; 21.55 Kombinashon; 22.00 vervolg Big movie; 22.30 Santo Domingo invita; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

Indiase danskunst in Centro Pro Arte

WILLEMSTAD — De organisatie van Indiase zakenlieden in de Nederlandse Antillen, IMANA, organiseert op 5 en 6 november in Centro Pro Arte een show waarin typische Indiase danskunst zal worden vertoond.

De dansen worden uitgevoerd door Bhasti Shivaji en zijn groep, die zich momenteel, onder auspiciëen van de Indiase regering, op toernee in de regio bevinden. Zij doen daarbij onder andere Venezuela, Mexico en Colombia aan. De groep zal bij het bezoek aan de Antillen vergezeld zijn van de consul- generaal van India met standplaats Caracas.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

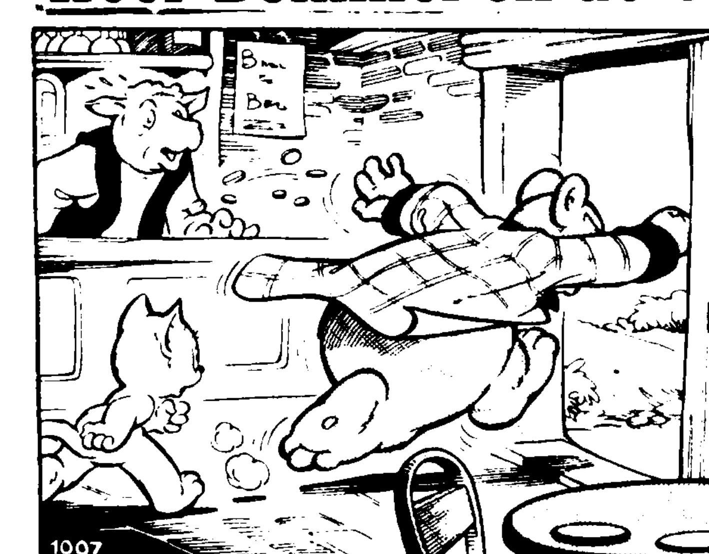
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

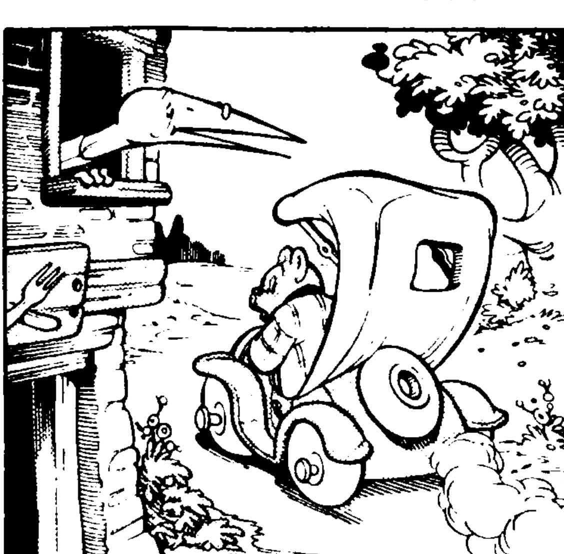
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder







1007 — Gelukkig voor professor Link kon heer Bommel hem niet vinden, maar boos bleef hij toch wel. "Ik ga hier weg!" gromde hij, met dreunende passen naar de deur lopende. "Ik kan hier geen minuut langer blijven! Ik word hier beledigd!". "Bent u weer beter?" vroeg de waard meelevend. "Is de pijn een beetje gezakt? Heeft die professor u kunnen helpen?" "Bah!" riep heer Bommel, enkele geldstukken op de toonbank werpend. "Bah! Ik ben helemaal niet ziek geweest! En die professor is een kwakzalver, die heren van stand beschimpt. Als ik hem ooit weer zie, zal hij er van lusten! Als hij ooit zijn lange neus weer in mijn buurt vertoond zal ik hem een volvetter geven!. Dat verzeker ik u!". Zo roepend was heer Ollie in zijn auto gestapt en startte de motor. Op het geluid daarvan werd er een raam geopend en stak professor Link zijn hoofd naar buiten. "Als u ooit wilt gaan vermageren, moet u mijn pillen gebruiken!" riep hij. "U kunt ze bij alle erkende drogisterijen en apothekers krijgen! Denk aan de naam en hoed u voor namaak. Wilt u slinken, gebruik dan Slinkers! U weet wel!" Die laatste woorden werden overstemd door het motorgebrul van de Oude Schicht, toen heer Bommel vol gas gaf.

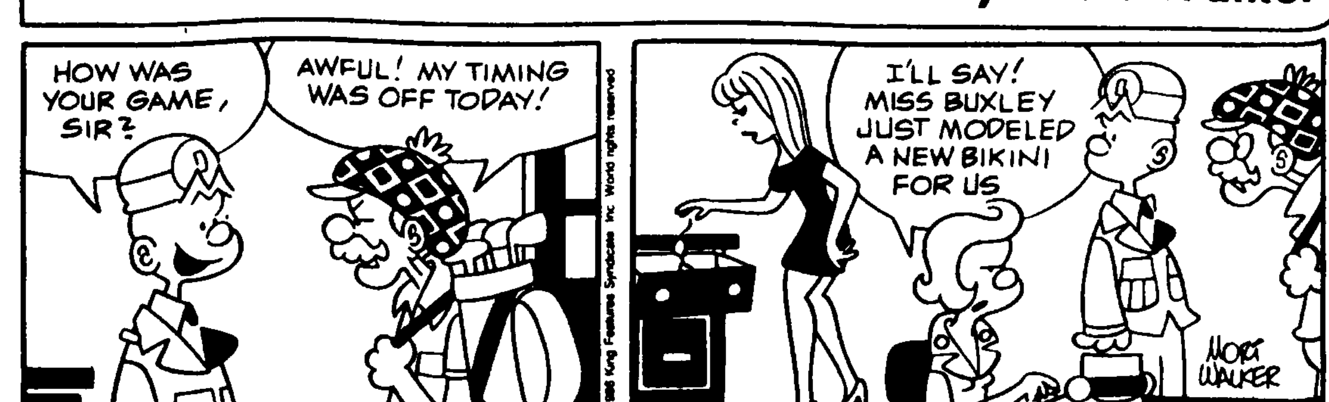
HENRY ® By Dick Hodgins



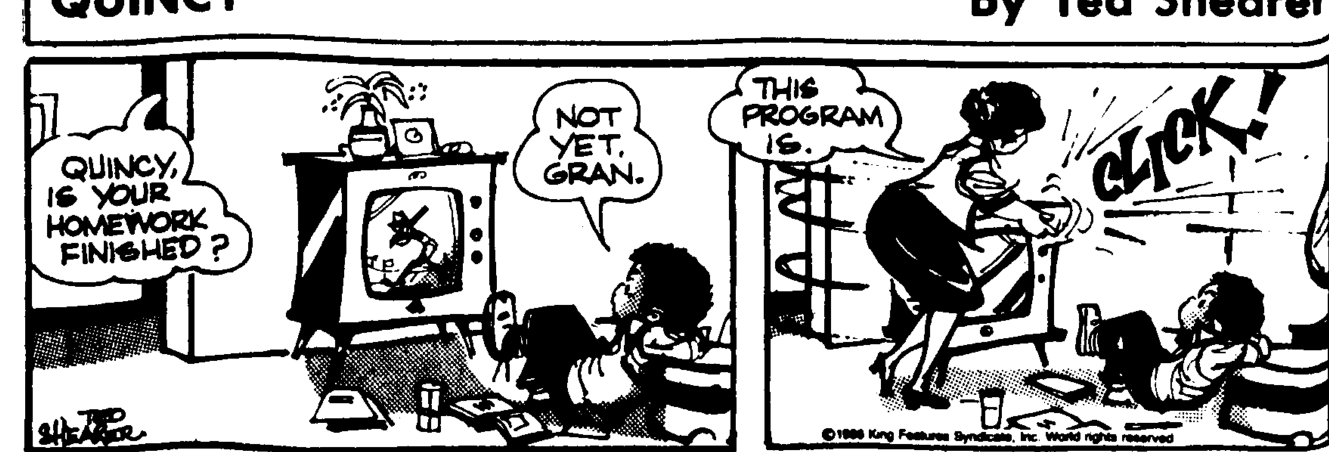
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



DIRECTEUR CHONG VERWACHT DAT AANTAL NOG ZAL TOENEMEN

Nadat 150 man personeel ontslagbrief ontving

Kwart af te vloeien ALM-ers bereid vrijwillig weg te gaan

WILLEMSTAD—Aan het departement van Arbeid en Sociale Zaken is door de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) vergunning gevraagd om circa 150 werknemers te ontslaan. Voor lang niet al deze werknemers zal echter het departement de ontslag- aanvragen behoeven te behandelen; sedert afgelopen vrijdag de ontslag- brieven aan de desbetreffende ALM- werknemers werden uitgereikt, gaf een deel daarvan reeds aan de directie te kennen, bereid te zijn vrijwillig op te stappen.

Financieel voordeel zal hieraan voor de luchtvaart- maatschappij, die te werk zal gaan aan de hand van de overeenkomst die met de bonden werden bereikt, niet zitten, zei ALM- directeur Kitland Chong vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. De procedure om tot de noodzakelijke afslanking van het werknemers- bestand te kunnen komen, zal daarentegen wel vergemakkelijkt worden, voegde hij daar aan toe.

Conform het her- structureringsplan voor de ALM, zal op Curaçao ruim tweehonderd man personeel moeten worden afgevloeid. Daarvan werd al een deel op natuurlijke wijze afgevoerd van de loonlijst en vertrekt een ander deel in de laatste maanden van dit jaar, op basis van onder andere het bereiken van de pensioen- gerechtigde leeftijd. Voor om en nabij de 150 werknemers moest desalniettemin ontslag worden aangevraagd bij het departement van Arbeid en Sociale Zaken, bevestigde de ALM- directeur.

Omdat sedert het opstellen van de ontslag- aanvragen al tussen de dertig en de veertig werknemers van de luchtvaartmaatschappij, waarvoor vergunning hen te ontslaan is verzocht, kenbaar maakten vrijwillig op te willen stappen, zal uiteindelijk een veel kleiner aantal gedwongen ontslag aangezegd kunnen krijgen. Een prognose ten aanzien van dat uiteindelijke aantal, durfde Chong overigens niet te doen. "Het is moeilijk te zeggen hoeveel er over zullen blijven", verklaarde hij. Bij de Dokmaatschappij immers, voerde hij aan, moest er voor rond de vier honderd werknemers ontslag worden aangevraagd. Daarvan bleef uiteindelijk een klein handjevol over, waarvoor het departement Arbeid en Sociale Zaken een ontslag- vergunning in behandeling diende te nemen. Dat waren er, naar hij vernomen had, maar zo'n twintig, aldus Chong. De ALM- directeur achtte het ook voor wat de luchtvaart- maatschappij betreft daarom niet ondenkbaar dat ook onder een groot aantal van de ALM- werknemers alsnog de bereidheid zou blijken vrijwillig het dienst- verband te beëindigen.

De redenen van de desbetreffende werknemers een uitspraak van Arbeid en Sociale Zaken omtrent het ontslag niet af te wachten, maar uit eigener beweging bij de ALM te vertrekken, waren volgens Chong van zeer uiteenlopende aard. Zo zijn er werknemers die een andere werkkring op het oog hebben, maar wilden wachten met een vrijwillig ontslag totdat de ALM- directie en de bond van ALM- werknemers, NABLP, tot een definitief accoord kwamen, merkte hij op. Daarnaast was er ook een categorie, gaf hij als voorbeeld, die toch al van plan was geweest volgend jaar op te stappen, maar gezien het feit dat zij in aanmerking kwamen voor de met de bond overeengekomen afvloeiings- regeling, er geen bezwaar tegen hadden nu al bij de luchtvaart- maatschappij te vertrekken.

Over het ontslag bestaat volgens de ALM- directeur overigens nog de nodige verwarring. De indruk die lijkt te worden gewekt als zou de ALM zondermeer de tweehonderd man op straat zetten, achtte hij volstrekt onjuist. "Het is zeker niet zo dat ze allemaal met verplicht ontslag gaan", verklaarde hij. De ontslag- aanvragen werden weliswaar naar het departement van Arbeid en Sociale Zaken gezonden, "maar als we met zoveel mogelijk van de werknemers tot een accoord kunnen komen voor een vrijwillig vertrek, is dat natuurlijk veel beter". Het zal de procedure alleszins vergemakkelijken en zal voor werknemers, noch luchtvaart- maatschappij in financieel opzicht iets uitmaken, voegde hij daar aan toe.

Voor wat betreft de ALM- piloten, verenigd in de Vereniging van Nederlandse Verkeers- vliegers (VNV), sectie Antillen, zullen er geen ontslag- vergunningen worden aangevraagd, zei Chong desgevraagd tegenover de Amigoe. Sedert begin dit jaar beëindigden in totaal elf piloten op vrijwillige basis hun dienstverband bij de ALM. Er blijven er nu nog 67 over en dat is precies het aantal waarover de luchtvaart- maatschappij volgens de ALM- directeur volgens plan de beschikking dient te hebben. "We hoeven bij de piloten dus niemand meer af te vloeien", aldus Chong.

De ontslagen zijn een pijnlijke deel van het her- structureringsplan, voerde hij aan. Nu dat deel in gang is gezet, zal aan de weder- opbouw van de Antilliaanse luchtvaart- maatschappij moeten worden begonnen. "De feitelijke reorganisatie kan nu plaats gaan vinden, evenals de uitwerking van de nieuwe organisatiestructuur, terwijl door middel van een serie van acties een verhoging van de productiviteit zal moeten worden bewerkstelligd". Indien dat in goed overleg zou kunnen plaatsvinden, verwachtte de ALM- directeur naar zijn zeggen, geen onoverkomelijke moeilijkheden in de verdere uitvoering van het her- structureringsplan voor de maatschappij.





WILLEMSTAD — Met een Heilige Mis in de kerk van Sta Rosa en daarna een receptie in het monumentale pand, werd gisteren het 65- jarig bestaan gevierd van Huize St Jozef. Een groot aantal personen nam aan deze viering deel.

Posner doet meer lokaal

WILLEMSTAD — Posner's Agencies is een van de importeurs die zich steeds meer gaat begeven op het terrein van de lokale industrie.

Dat heeft minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid Marco de Castro laten weten naar aanleiding van kritiek dat hij meer aandacht aan de industrie dan aan de handel besteedt. Als voorbeeld noemt hij een recent bezoek aan Posner's Agencies, dat de gelegenheid kreeg als importeur de specifieke problemen met de martkbescherming naar voren te brengen. Duidelijk werd dat het bedrijf bereid is steeds meer lokaal te doen, en plannen heeft die zeker zullen leiden tot behoud en misschien zelfs uitbreiding van de werkgelegenheid bij het arbeids- intensieve bedrijf dat zich onder andere bezighoudt met de gedeeltelijke assemblage van kantoormeubilair.

Het probleem met de distributie van lokale producten kwam uitgebreid aan de orde, en de minister heeft toegezegd alle steun te verlenen zodat lokale fabrikanten een eigen merk voor de agent maken of hem distributie geven van producten waarvan hij een voldoende marktaandeel heeft. Onder andere wordt hiermee bedoeld een lokaal te produceren product waarvan Posner thans een marktaandeel van 90 procent bezit.

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden dit weekeinde in totaal 35 aanrijdingen plaats. Het merendeel daarvan werd veroorzaakt door onvoldoende oplettendheid van de kant van de bestuurders.

Bij directeur Venezolaans ziekenhuis

Specialistenvereniging vraagt opheldering over advertenties

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Vereniging van Specialisten op Curaçao heeft de geneesheer- directeur van het "Hospital de Clinicas Caracas", dat sinds ruim een maand wekelijks een tweepagina- grote advertentie in een lokaal ochtendblad plaatst, gevraagd om de argumentatie voor deze, op de Antillen niet gebruikelijke advertenties.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte waren de lokale reacties zeer verschillend op deze grote advertenties waarin reclame wordt gemaakt voor een Venezolaans ziekenhuis en waarin alle specialisten die het ziekenhuis te bieden heeft, worden genoemd. Deze handelwijze is op de Antillen niet gebruikelijk. Slechts voor verhuizing, vakantie of andere mededelingen plaatsen artsen hier een advertentie waaraan ook de limiet van maximaal drie tot vier keer gebonden is.

Terwijl de nieuwe voorzitter van de Vereniging van Specialisten zich in een eerdere reactie vrij gematigd toonde over de gang van zaken, liet de voormalige voorzitter, dr Ackerman, zich daar minder positief over uit. Zijn opvolger, dr Rico, liet de Amigoe echter weten dat bij herhaling de kwestie in de Vereniging aan de orde zou worden gesteld.

De advertentie is inmiddels al echter ruim een maand wekelijks verschenen, terwijl de Amigoe vernam dat er een contract is afgesloten met het betrokken ochtendblad dat tot tenminste eind van dit jaar doorloopt. Naar voorzitter Rico vanmorgen dan ook tegenover de Amigoe liet weten, is inmiddels contact opgenomen met de geneesheer- directeur van het betrokken ziekenhuis.

Deze liet weten niet op de hoogte te zijn van de advertenties maar zou de kwestie intern uitzoeken. Dr Rico wil graag weten wat de argumentatie is achter deze "reclame- stunt", zo verklaarde hij desgevraagd. Antwoord is echter nog niet binnengekomen van de Venezolaanse ziekenhuis- directeur, zodat het onderwerp verder nog niet aan de orde is gekomen. Op de volgende vergadering van de Vereniging van Specialisten, die naar alle waarschijnlijkheid deze week nog plaatsvindt, zal dit punt op de agenda worden opgevoerd.

Diefstal uit auto's

WILLEMSTAD — Niet minder dan zeven auto's, die geparkeerd stonden te St Jago en aan de Abraham de Veerstraat, werden de afgelopen nacht het doelwit van onbekenden, die de wagens forceerden en daaruit goederen wegnamen. De politie vermoedt dat hier sprake is van een bende, die met name in die omgeving actief is.

Actieplan komt op gang

WILLEMSTAD — De Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting gaat samen met enkele architecten diverse projecten opzetten in het kader van het actieplan binnenstad.

Die opdracht werd donderdag verstrekt door gedeputeerde Raymond Benteora. De voorbereiding in de vorm van een voorwaardenlijst voor de projecten moet eind dit jaar of begin volgend jaar klaar zijn. Het gaat om een voetpad tussen Holiday Beach Hotel en Riffort, een betere communicatie tussen het Riffort en de Pontonbrug en bewaking van de werkzaamheden aan de "cruise-terminal".

Binnen 24 uur

Zeven eigenaren krijgen hun auto's weer terug

WILLEMSTAD — Alle zeven eigenaren die een kort geding hadden aangespannen om hun wagens die in verband met het onderzoek naar gestolen auto's in beslag genomen waren, zullen hun eigendom binnen 24 uur terug krijgen. Dat bepaalde de rechter vanmorgen nadat de zaken vorige week donderdag en vrijdag waren voorgekomen.

Zoals bekend waren er zeven auto- eigenaren in actie gekomen om hun bezit terug te vorderen. In het grote onderzoek dat momenteel gaande is en waarbij vele luxe auto's in beslag worden genomen omdat deze in de Verenigde Staten als gestolen zijn opgegeven of het eiland zonder invoerrechten te betalen zijn binnen gekomen, zijn inmiddels meer dan dertig wagens door de Officier van Justitie in beslag genomen.

Reeds eerder al besloot een eigenaar zijn auto in een kort geding terug te eisen, hetgeen vorige week met succes door nog eens zeven eigenaren gebeurde. De advocaten brachten hierbij als belangrijkste argumenten naar voren dat de politie inmiddels ruimschoots te tijd heeft gehad om de betrokken auto's te onderzoeken en motornummers te noteren als controle- materiaal. Daarnaast hadden de betrokken eigenaren volgens hun advocaten de wagen te goeder trouw gekocht en waren zij zelf niet in de zaak betrokken.

Daar bleek de Officier van Justitie die pleitte voor een verlenging van de inbeslaghouding, vorige week niet van overtuigd te zijn. Niet alleen achtte hij het in het nadeel van het onderzoek om de auto's reeds vrij te geven, maar ook blijken bepaalde documenten naar Nederland te worden verzonden om daar door middel van een inkt- onderzoek te controleren of deze documenten niet vervalst zijn.

De Officier zal zijn onderzoek nu echter op een andere manier moeten voortzetten omdat de rechter hem in zijn vonnis verplichtte alle zeven eigenaren hun auto's binnen 24 uur terug te geven. Overigens valt te verwachten dat met dit succes er meer eigenaren zullen zijn die een kort geding aanspannen. Daartoe waren reeds vorige week al verzoeken bij tenminste een advocaat binnengekomen, zo vernam de Amigoe.

Gezaghebber redelijk tevreden over verloop

Grootscheepse rampoefening gisteren in het Plaza Hotel

WILLEMSTAD — Vier doden, zo'n vijftien zwaargewonden en vijfentwintig lichtgewonde toeristen waren gisteren het slachtoffer van een ontploffing in de machine- kamer van het Plaza Hotel. Dit veroorzaakte een behoorlijke, snel uitslaande brand, zodat de brandweer met uitschuifbare trappen de vele toeristen uit de toren moest trachten te redden.

Dat was het scenario van een gisteren uitgevoerde oefening van de politie, brandweer, GGD en andere instanties om de gang van zaken tijdens een grote ramp te kunnen oefenen.

Als lokatie was voor het Plaza Hotel gekozen, niet alleen omdat nog nooit met zo'n hoog gebouw geoefend was, aldus gezaghebber en coordinator Ronald Casseres, maar ook omdat dit gebouw in verband met het weinige verkeer op zondag in de stad, zeer gunstig gelegen was. Bovendien is het hotel momenteel in verband met de werkzaamheden leeg en werden er dus geen toeristen in hun vakantie- rust verstoord. Alhoewel het eigenlijk de bedoeling was de oefening in november te houden, zoals ook vorig jaar het geval was, moest dit in verband met de werkzaamheden van de aannemer in het Plaza Hotel, vervroegd worden. Dit bracht met zich mee dat het verrassings- effect, dat dit jaar toch al verhoogd was, nog groter werd. Slechts een kleine kerngroep was bij de voorbereiding betrokken.

Gezaghebber Casseres, die gisterochtend om tien over negen de melding van de ramp binnenkreeg en tot kwart over twaalf in het communicatiecentrum op het Bestuurskantoor gezeten heeft, toonde zich redelijk tevreden over het verloop van de reddings- werkzaamheden. De oefening zal echter nog uitgebreid door de betrokken instanties geëvalueerd worden, zodat men eventuele fouten en gebreken kan bijschaven.

In tegenstelling tot de grote rampoefening vorig jaar op Seru Domi waar de communicatie tussen het Bestuurskantoor en de diverse instanties zeer slecht was, bleek dat dit keer goed te functioneren. Het communicatie- centrum is nieuw opgezet met onder andere apparatuur dat van 32 kanalen is voorzien en waarmee met een groot aantal instanties zoals politie, brandweer, ziekenhuis, DOW en nog vele andere eilands- en lands- diensten contact kan worden opgenomen. Daarnaast is er een hot- line systeem waarmee door middel van een auto van de brandweer contact kan worden gehouden met de lokatie van de ramp zelf. Deze apparatuur staat in het Bestuurskantoor opgesteld terwijl de kernploeg bestaande uit de gezaghebber, de secretaris van het eilandgebied en afgevaardigden van de politie, brandweer, GGD, DOW en een pr-functionaris, in een aparte vergaderzaal daarnaast rustig kunnen overleggen. Via een intercom- systeem onderhoudt deze groep weer contact met het communicatie- centrum.

Een van de problemen die men tijdens de rampoefening gisteren ondervond was de inzet van het politie- personeel. Naar gezaghebber Casseres uitlegde, waren er gisteren diverse sportontmoetingen belegd in verband met de viering van het jubileum van het Korps Politie. Omdat men daar toch rekening mee wilde houden, was niet maximale aantal politie- personeel ingezet. Dat bleek zich tijdens de oefening toch te wreken.

Veel ernstiger was echter dat onvoorzien de ambulance- dienst minder goed bleek te functioneren dan vereist is. De eerste ambulance kwam met geruime vertraging op de plaats van de ramp aan waar zo'n 15 zwaargewonde slachtoffers op hulp lagen te wachten. Alhoewel Casseres niet met zekerheid kon zeggen wat er precies verkeerd is gegaan, meende hij dat er problemen waren met materiaal omdat er reeds twee ambulances naar elders waren uitgerukt. Dit zal echter bij de evaluatie worden besproken.

Overigens was er gisteren een cruise- schip binnen, welke passagiers uiteraard in Punda en Otrabanda te vinden waren. Deze toeristen waren reeds aan boord van het schip op de hoogte gesteld van de oefening zodat zij vrij rustig bleven onder de drukte en paniek die in Punda was uitgebroken. Enkele lokale mensen die zich in Punda bevonden, lieten zich nog wel beetnemen en dachten getuige te zijn van een der grootste rampen op ons eiland.

Ten oosten van Bonaire

KLU helpt hulpeloos jacht op te sporen

WILLEMSTAD—Door tussenkomst van het 336 Squadron van de KLU op Hato, kon gisteren een op drift geslagen Venezolaans motorjacht naar het vasteland van Venezuela worden gesleept. Aan boord van het vaartuig bevonden zich in totaal negen opvarenden.

Het jacht "Valentina", dat met zes volwassenen en drie kinderen aan boord van de Avis- eilanden op weg was naar Bonaire, meldde gistermorgen rond tien uur motor- pech te hebben en op drift te zijn geslagen. Gewaarschuwd door het reddings- coordinatie centrum in Maiquetia en het departement van Luchtvaart op Curaçao, vertrok daarom kort na half elf een F-27 opsporings- vliegtuig van Hato. Een half uur later werd het jacht gesignaleerd. Dat bevond zich op dat moment op ongeveer 80 kilometer ten oosten van Bonaire. Een door het vliegtuig naar de plaats waar het jacht zich bevond, gedirigeerd tonijn- visservaartuig, kon evenwel kort daarop het jacht op sleeptouw nemen en naar het Venezolaanse vasteland brengen.

Na kortstondige ziekte

Sticusa-directeur drs Thijs overleden

AMSTERDAM/ WILLEMSTAD — Op 65- jarige leeftijd overleed zaterdagnacht in Nederland Sticusa- secretaris/ directeur drs M Thijs. Drs Thijs was ruim 35 jaar Sticusa- directeur.

Het overlijden van drs Thijs volgt na een kortstondig ziekbed. De Sticusa- directeur werd onlangs, tijdens een afscheid- bezoek aan de Antilliaanse eilanden en Aruba, door ziekte getroffen. Van Aruba, waar artsen constateerden dat de Sticusa- functionaris vermoedelijk een long- ontsteking had opgelopen, werd deze naar Nederland overgebracht. Daar constateerden specialisten dat hij een virus onder de leden had, die hem in het afgelopen weekeinde fataal werd. De teraarde bestelling vindt op 9 oktober plaats.

Drs Thijs werkte volgens een woordvoerder van Sticusa vooral aan een structurele opzet van de culturele uitwisseling tussen Nederland en de andere delen van het Koninkrijk. Uitwisseling kan niet van een kant komen, meende hij. Hij trachtte daarom zoveel mogelijk in Suriname en op de Antillen zelf bibliotheken, kunstenaars- opleidingen en dergelijke van de grond te krijgen.

Steekpartij

WILLEMSTAD — Aan de Coloradoweg vond zondag een steekpartij plaats tussen twee 24- jarige mannen. De steekpartij zou volgens de verklaring van het slachtoffer, dat aan een hand gewond raakte, het gevolg zijn geweest van onenigheid over een vrouw. Het slachtoffer werd door de ander, die daarom besloot wraak te nemen, van beticht geprobeerd te hebben de vrouw te verkrachten.

WILLEMSTAD — De organisatie Female Jaycees Curaçao kijkt met tevredenheid terug op haar project "Nos Preokupashon". Aan dit project hebben meer dan 4000 scholieren deelgenomen die in informatieochtenden en middagen informatie kregen over sexueel overdraagbare aandoeningen. De scholieren namen enthousiast deel aan het project en de Jaycees kreeg vele verzoeken om meer van dergelijke projecten te organiseren.

Delta-project voltooid

Beatrix: hoogtepunt Nederlandse waterbouw

NEELTJE JANS — Met het overhalen van een handel heeft koningin Beatrix tegen de middag de stormvloedkering in de Oosterschelde officieel in gebruik gesteld. Daarmee is een miljarden- project klaar gekomen.

Voor de ingebruikstelling bestond grote belangstelling. Onder meer waren de drie premiers van het Koninkrijk der Nederlanden aanwezig drs Ruud Lubbers, mr Henny Eman en ir Don Martina van Nederland, Aruba en Curaçao. In haar toespraak had de koningin het over «dit hoogtepunt in de geschiedenis van de Nederlandse waterbouw». Met de voltooiing der Deltawerken «is een veiliger toekomst zeker gesteld», aldus de koningin. Zij herinnerde aan de Watersnoodramp van februari 1953, toen bijna één twaalfde deel van Nederland onder water kwam te staan en bijna tweeduizend mensen het leven verloren. Deze ramp stelde Nederland voor een nieuwe gigantische taak. Beatrix omschreef het Delta-project als een «grootse en indrukwekkende technische verdedigings- linie, die de natuur, ook in haar meest extreme ogenblikken, kan bedwingen». Dit project kwam indertijd voort «uit de eensgezinde overtuiging dat een ramp als in 1953 zich nooit meer zou mogen voordoen».

Minister Nelie Smit-Kroes zag het Delta- besluit een «visionair besluit» waarmee men in een kwart eeuw tijd de zeegaten in Zuidwest Nederland behalve de Schelde en de Waterweg ging afsluiten. Men wist toen echter niet waar men de technologie mee opzadelde, noch welke effecten, bijkomende effecten dit plan met zich mee zou brengen. Maar het Nederlands waterstaatkundig vernuft heeft dit moeilijke karwei toch geklaard, stelde de bewindsvrouw voldaan vast.

Voor de afsluiting van de werkzaamheden voor het Delptaplan bestond ook grote buitenlandse belangstelling. Aanwezig waren onder meer de Franse president Francois Mitterrand, die dezelfde dag ook paus Johannes Paulus II moest ontvangen, de Belgische koning Boudewijn en zijn echtgenote koningin Fabiola en de hertog en hertogin van York, prins Andrew en Sarah Ferguson uit Engeland. Van het Nederlandse Koningshuis waren naast koningin Beatrix en prins Claus ook aanwezig prinses Juliana en prins Bernhard, kroonprins Willem- Alexander en prinses Margriet en haar echtgenoot Pieter van Volenhoven. Op twee ministers na was ook het hele Nederlandse kabinet aanwezig en daarnaast waren er talrijke ambassadeurs naar de Oosterscheldedam gekomen.



ORANJESTAD — Door te hoge snelheid slipte in de middaguren van zaterdag een personenwagen op de verlengde Nassaustraat. De bestuurder van de personenwagen verloor de macht over het stuur en ging driemaal over de kop (zie foto). De chauffeur kwam met de schrik vrij. De auto liep behoorlijke blikschade op.

Na dreigementen van Sendero Luminoso

Drie Peruaanse radiozenders stoppen populaire programma's

LIMA — Drie radiostations in het departement Ayacucho in Peru hebben hun uitzendingen van rock en aangepaste Peruaanse buitenlandse populaire muziek stopgezet nadat de guerrilla dreigementen had geuit. Sendero Luminoso vindt namelijk dat muziek en feesten slechts bedoeld zijn om de bevolking zand in de ogen te strooien.

De samensteller van het informatieve programma Sucesos en el aire van Radio Ayacucho, Carlos Condori, deelde mee dat men een dreigement had ontvangen. Dit radiostation behoort tot de radio- en tv- keten welke in overheids- handen is. Telefonisch was meegedeeld met «gerechtvaardigde acties» als men niet onmiddellijk de programma's van moderne volksmuziek stopzette. Wanneer dit niet gebeurt dan volgen er acties, maar, zo zegt men, men wil eigelijk niet dat er mensen het slachtoffer worden van zulke onbenullige zaken. Een soortgelijk telefoontje van «de communistische basis» werd gepleegd met de omroeper van het radiostation La Voz die op dat ogenblik dienst deed en dit overkwam ook de dienstdoende man van de nieuwe radiozender Huari. In het laatste geval werd de boodschap schriftelijk overgebracht omdat deze zender nog niet over een telefonische aansluiting beschikt.

Besloten werd door deze stations om hun programma's van moderne volksmuziek te stoppen en te vervangen door Peruaans folkloristische muziek en door klassieke muziek. Het betekende wel een flinke omschakeling omdat men dagelijks zo'n acht tot negen uur van die moderne en populaire muziek uitzond, welke Sendero Luminoso kennelijk verfoeit.

Een functionaris van een der drie radiostations die om veiligheids- redenen zijn naam niet bekend gemaakt wilde zien zei dat het schrappen van deze populaire muziek- programma's «ernstige economische gevolgen» voor de eigenaren heeft. Deze programma's waren namelijk populair bij het publiek en daarom ook bij de adverteerders. Een groot deel van de jeugd van Ayacucho houdt namelijk van deze muziek.

Na VS-congres beslissing tav sancties

Bonn en Londen wijzigen Zuid Afrika-beleid niet

BONN / LONDEN — West-Duitsland en Groot-Brittannië zijn niet van plan hun beleid ten aanzien van Zuid-Afrika en zijn rassenpolitiek te wijzigen nu dat het Amerikaanse Congres heeft besloten verdergaande sancties te ondernemen tegen Pretoria dan de Amerikaanse regering eigenlijk wil. Bonn blijft zich verzetten tegen sancties tegen Zuid-Afrika en ook premier Margaret Thatcher moet er niets van hebben.

De Bondsrepubliek zal zich blijven verzetten tegen sancties tegen Zuid-Afrika, ook al heeft de Amerikaanse Senaat tot zulke maatregelen besloten, zo heeft de Westduitse regeringswoordvoerder Friedhelm Ost, vrijdag verklaard. "De stemming in de Senaat verandert ons standpunt niet", zei Ost op een persconferentie. "Bondskanselier Helmut Kohl heeft duidelijk aangegeven dat wij tegen sancties zijn". Binnen de EG werd men het vorige maand eens over een verbod op de invoer van ijzer en staal uit Zuid-Afrika en op nieuwe investeringen in dat land, maar dit bleef een beperkt pakket doordat Bonn zich bleef verzetten tegen een verbod op de invoer van kolen.

Groot-Brittannië heeft vrijdag laten weten dat het geen hardere sancties tegen Zuid-Afrika zal treffen, ondanks de nieuwe maatregelen waartoe het Amerikaanse Congres heeft besloten. "De Britse positie is ongewijzigd", zei een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Het Britse beleid zal niet worden heroverwogen nadat het Amerikaanse Congres donderdag een veto van president Reagan ter zijde schoof en besloot tot vergaande economische straf- maatregelen tegen Pretoria.

Neil Kinnock, de leider van de oppositionele Labour- partij, zei dat premier Margaret Thatcher door de stemming in het Congres geïsoleerd is komen te staan. Evenals Reagan is de Britse premier altijd een fervent tegenstander geweest van strafmaatregelen.

Groot-Brittannië is de grootste buitenlandse investeerder in Zuid-Afrika en heeft in economisch opzicht het meest te verliezen bij harde sancties. Thatcher ging dan ook vorige maand met tegenzin accoord met een pakket beperkte straf- maatregelen van de Europese Gemeenschap.

Bislip vraagt om onderzoek 2e hands auto kwestie

ORANJSTAD — Staten- voorzitter Pedro Bislip (ADN) heeft aan minister van Financiën, Armand Engelbrecht, vijf vragen gesteld in verband met een bericht in Nobo dat vele van de auto's die in Amerika gestolen werden en op Curaçao in beslag waren genomen, via Aruba zouden zijn vervoerd naar Curaçao. Statenlid Bislip vraagt de minister of dergelijke berichten geen schade toebrengen aan de Aruba en of het niet nodig is hiernaar een diepgaand onderzoek in te stellen. De heer Bislip vraagt de minister het resultaat van dit onderzoek aan de Staten te willen meedelen. Tenslotte wordt gevraagd om een lijst van tweedehands wagens die gedurende de afgelopen 24 maanden op Aruba zijn geïmporteerd en welk bedrag aan invoerrechten hiervoor is betaald.

Managua wil voortzetting dialoog met katholieke kerk

MANAGUA — De Sandinistische regering van Nicaragua heeft de leiding van de katholieke kerk voorgesteld de dezer dagen begonnen dialoog over de normalisering van de betrekkingen voort te zetten door om de veertien dagen bijeen te komen. De regering heeft het idee gelanceerd elke bijeenkomst door een commissie te laten voorbereiden. Afgelopen dinsdag is de eerste vergadering gehouden **van de commissie van twee vertegenwoordigers** van kerk en staat die een lijst moet opstellen van de problemen welke nodig moeten worden opgelost. Maar men heeft toen geen afspraak gemaakt over een volgende bijeenkomst. Na de eerste vergadering tussen president Daniel Ortega en de aartsbisschop van Managua, kardinaal Miguel Obando y Bravo in de pauselijke nuntiatuur liet Ortega zich optimistisch uit ten aanzien van de toekomst der verhoudingen. De kardinaal stelde zich toen heel wat gereserveerder op ten dien aanzien.

Sportweek van Sta Cruz van 10 tot 19 oktober

ORANJESTAD — Van 10 tot 15 oktober organiseert Estrella de tweede sportweek van Santa Cruz.

Vrijdag 10 oktober 's avonds om half negen is de opening waarbij minister mr. Mito Croes de aftrap zal verrichten bij de eerste zaalvoetbal- wedstrijd. In de club zelf begint de pingpong-veteranenwedstrijd voor dames en heren, waarbij de peetvader van deze sportweek, **Statenlid Nelson Oduber, de eerste bal zal slaan.** Zaterdag gaan de pingpong- wedstrijden door, terwijl ook de eerste ontmoeting van het zaalkorfbal wordt gespeeld. Zondag wordt besteed aan dammen en domino spelen.

In de loop van de week worden basketball- en volleyball- wedstrijden gespeeld, waarna op vrijdag 17 oktober een hersengymnastiek- programma volgt. Zaterdag zijn de finales en zondagavond is tot slot een dansavond met uitreiking van de prijzen.

Scherpenheuvel-veteranen winnen twee wedstrijden

ORANJESTAD — Op uitnodiging van Atletico bracht het veteraan voetbalteam van Scherpenheuvel een bezoek aan Aruba. In het sportstadion van Noord werd een veteranen- voetbalwedstrijd gespeeld tussen Atletico en Scherpenheuvel, welk door de gasten met 6-0 werd gewonnen. Bij de rust was de stand reeds 4-0. Sprock nam drie doelpunten voor zijn rekening terwijl Everett, Cury en Ignacio ieder één doelpunt voor hun rekening namen.

Overigens scheen de Arubaanse lucht nog al stimulerend op de Curaçaose ploeg te werken. In de wedstrijd die vrijdagnacht tegen de veteranen van Phoenix werd gespeeld, werd ook al met de stevige cijfers van 4-0 gewonnen. Deze wedstrijd op het RCA veld kon pas na middernacht beginnen omdat andere activiteiten op het RCA niet gestoord konden worden.

Juancho Ignacio winnaar Danza- en Tumba-festival

BRAZIL — Behoorlijke belangstelling bestond er in het Buurtcentrum Brazil waar de organisatie van Arubaanse musici een dans, en tumba-festival organiseerde, dat opgedragen werd aan de Arubaanse musici Lucio Rivadeneira, die uit handen van voorzitter Joy Kock een plakkaat in ontvangst mocht nemen. Aan de avond werd door elf banden en twintig zangers deelgenomen. Hiervan werd Juancho Ignacio met "Nos Cultura, nos folklore" een compositie van Frank Sneek, prijs gezet door Franklin Granadillio en begeleid door La Nueva forza, de winnaar.

De prijzen voor de componisten gingen naar Frank Sneek, Frederico Martis en Marlon Istatia. Bij de bands eindigde La Nueva Fuerza op de eerste plaats gevolgd door The Grasshoppers en The Musical Time. Aan de band Sensacion del Caribe werd een erkenning uitgereikt voor het werk van de afgelopen jaren.

Dollar in lift in Caracas

CARACAS — Op de vrije wisselmarkt in Venezuela is de dollar de laatste dagen flink in opmars geweest. Donderdag bereikte hij de record- hoogte van 21,45 bolivars voor één dollar in de verkoop maar hij sloot die dag op 21,22. Daarmee was wel een psychologische barriere doorbroken omdat hij voordien de 21 bolivar niet passeerde. Vrijdagmiddag noteerde hij 21,50 bolivar en zelfs toen zat hij nog steeds in de lift. Sinds maandag is hij in totaal ruim een bolivar gestegen. De Centrale bank is in de voorgaande dagen enige keren tussen beiden gekomen. Vrijdag werden in de loop van de dag «aanzienlijke aankopen» van dollars gemeld door banken, maar de Centrale bank had de zaak wel onder controle, zo liet men weten. Volgens de Centrale bank houdt de stijging van de dollar verband met de vraag ten behoeve van de buitenlandse schuld in de particuliere sector en ook heeft het te maken met het zoeken naar een zeker evenwicht.

El salvador: in september 679 man uitgeschakeld

SAN SALVADOR — In de maand september zijn in El Salvador als gevolg van de vijandelijkheden tussen leger en guerrilla 679 doden en gewonden gevallen aan beide kanten. Volgens een leger- communique werd het 161 guerrillastrijders onmogelijk gemaakt nog verder aan de strijd deel te nemen doordat zij gedood werden, gewond raakten of omdat zij overliepen. Het leger meldde ook de dood van zestien burgers, terwijl er elf gewond raakten. Er werden elf burgers ontvoerd.

Vooronderzoek door OAS-commissie naar stembusklacht Mexico

WASHINGTON — De Venezolaanse jurist Marco Tulio Bruni Celli is aangewezen voor het onderzoek naar de eventuele ontvankelijkheid van de klacht van de Mexicaanse politieke partij PAN over de corruptie bij de laatst in twee Mexicaanse staten gehouden verkiezingen. Het onderzoek wordt ingesteld op verzoek van de Interamerikaanse Mensenrechten- commissie (CIDH). De taak van Bruni Celli is zuiver formeel, namelijk het vaststellen of de klacht zodanig is geformuleerd enz. dat hij in overenstemming is met de vereisten welke deze commissie daaraan stelt. De CIDH is een orgaan van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Volgens de grootste oppositiepartij van Mexico, Pan, wordt bij verkiezingen op grote schaal geknoeid door de regeringspartij om zo te zorgen dat men aan de macht blijft. Pan zegt dat men de laatste verkiezingen had moeten winnen als alles volgens de democratische spelregels was gespeeld.

Buitenlanders met koopwaar opgebracht

ORANJESTAD — Op de vlooienmarkt die zondag in het Drive-In theater werd gehouden heeft de politie een aantal buitenlandse dames aangehouden, die geen verblijf- noch werk- noch verkoop-vergunning bezaten. Zij waren met koopwaar naar Aruba gekomen en probeerden deze nu op de vlooienmarkt goedkoop van de hand te doen. De politie die de laatste tijd streng optreedt tegen het handel drijven zonder vergunning stak er een stok voor en hield de dames aan, die met hun koopwaar naar de politiewacht werden overgebracht.

Inbraken-varia

SAN NICOLAS — Bij een zaak in San Nicolas werd een glazen ruit vernield waarna een televisie ter waarde van 1095 florin werd meegenomen.

Een refresqueria aan de Emanstraat kreeg nachtelijk bezoek. Drie houten shutters werden verwijderd. Er wordt alleen wat kleingeld gemist.

Voor een woning te Tarabana werd er van een geparkeerde auto twee wieldoppen weggehaald.



WILLEMSTAD — In het Holiday Beach Hotel vierde gisteren de Vereniging van ouders van gehandicapten, Totolika, de jaarlijkse, door de hotel-directie aangeboden, "Family Day". Na een barbeque bestond er voor de aanwezige ouders de gelegenheid deel te nemen aan een panel-discussie, terwijl de kinderen in de tussentijd door ondermeer clowns werden bezig gehouden.

Major League Baseball

NATIONAL LEAGUE:
Chicago Cubs — St Louis Cardinals 8-7; St. Louis Cardinals — Chicago Cubs uitgesteld; New York Mets — Pittsburgh Pirates 6-1; New York Mets — Pittsburgh Pirates 5-2; Cincinnati Reds — San Diego Padres 10-7; Houston Astros — Atlanta Braves 3-2; Los Angeles Dodgers — San Francisco Giants 2-1; Philadelphia Phillies — Montreal Expos 5-4 (14 inn).
AMERICAN LEAGUE:
New York Yankees — Boston Red Sox 5-3; New York Yankees — Boston Red Sox 3-1; Cleveland Indians — Seattle Mariners 6-5; Kansas City Royals — Oakland A's 2-0; Detroit Tigers — Baltimore Orioles 11-4; Minnesota Twins — Chicago White Sox 7-3; California Angels — Texas Rangers 2-0; Milwaukee Brewers — Toronto Blue Jays uitgesteld.

MOSKOU — SU-BZ-minister Sjevardnadze deelde mee dat de VS-geleerde Lokshin om politiek asiel heeft gevraagd. Hij zou tientallen publicaties op zijn naam hebben staan. Waarom hij het doet is niet bekend. Volgens de minister zijn de relaties met de VS iets verbeterd. De SU heeft het VS-aanbod om 4 miljoen ton gesubsidieerd graan te kopen geneegeerd. Ondanks de subsidie is het graan nog duurder dan dat van andere landen.

Staartploegen beginnen zich danig te roeren

Promovendus Norwich en Nottingham Forest alleen aan de leiding vóór Liverpool

LONDEN — Bryan Robson heeft zaterdag zijn bijnaam 'Captain Courageous' alle eer aangedaan. De aanvoerder van het geplaagde Manchester United snoepte persoonlijk de trotse koploper Nottingham Forest een punt af. Robsons gelijkmaker in de 73e minuut, Gary Birtles had de thuisclub na vijf minuten in de tweede helft op voorsprong gezet, voorkwam dat Manchester United op de allerlaatste plaats in de Engelse eerste divisie belandde. Bovendien heeft waarschijnlijk dankzij hem manager Ron Atkinson nog steeds een baan.

Het opkrabbelen van de Mancunians was goed nieuws voor Norwich, dat dankzij een met moeite verkregen winst (1-0) op Queens Park Rangers maast Forest aan de leiding kwam. Omdat Everton en Coventry beide voor eigen publiek onverwacht tegen een nederlaag opliepen, sloop Liverpool dreigend naar de derde plaats door een overtuigende zege op Wimbledon: 3-1. Ex-Ajacied Jan Mølby opende voor Liverpool in de tweede helft de score, waarna Ian Rush, al eigendom van Juventus maar dit seizoen nog aan zijn oude club uitgeleend, tweemaal raak schoot. Hij bracht daarmee zijn League-totaal op 115 doelpunten, één meer dan speler-manager Kenny Dalglish' vorig record.

Sheffield Wednesday maakte ook een ferme sprong op de ranglijst door een klinkende zege (6-1) op Oxford. Sheffield kwam daarmee op de vierde plaats in de rangschikking terecht, vier punten achter de koplopers.

Nottingham Forest, de club van de weer tot Oranje geroepen Metgod, kon voor aanvang van het duel bogen op 23 treffers in acht wedstrijden, een schotlust die weinig goeds voorspelde voor Manchester United. De pogingen van Forest om in hoog tempo ook de rode muur te slechten haalden echter lange tijd niets uit. United had in de verdediging overwerk, maar verweerde zich kranig, geholpen door de haast van Nottingham. Uitgerekend Garry Birtles, die in Manchester twee seizoenen geleden bekend stond als de miskoop van 4 miljoen, doorbrak de ban in de 50e minuut (1-0). De bezoekers wilden, onder aanvoering van middenvelder Bryan Robson, van geen opgave weten. Die houding leverde Robson de gelijkmaker en een grote pluim op, Manchester United een kostbaar punt en wellicht groeiend zelfvertrouwen.

Promovendus Norwich blijft de verrassing van de nog jonge competitie. De club verkocht vorig jaar na het behalen van het kampioenschap van de tweede divisie drie belangrijke spelers - doelman Chris Woods, Dave Watson en de Nederlander Dennis van Wijk - maar ging ondanks dit opmerkelijk beleid ook op het hoogste niveau onverdroten door met winnen.

Zaterdag was Queens Park Rangers aan de beurt. Een treffer van Dale Gordon in de 79e minuut was voldoende om Norwich naast Nottingham Forest te brengen. Alleen het doelsaldo onderscheidt de clubs nog.

Everton zakte op de ranglijst door een opvallende nederlaag - op eigen terrein geen alledaagse gebeurtenis - tegen Arsenal. Steve Williams bracht halverwege de eerste helft de eindstand al op het bord. De glanzende seizoenstart van Coventry, die even zelfs een vierde plaats opleverde, kreeg voor eigen publiek een abrupt einde: 0-1. Aston Villa, dat het seizoen abominabel begon, zorgde daarvoor. Gary Thompsons doelpunt bracht het conto van de nieuwe manager Billy McNeill op vier punten uit twee duels. Door de zege verliet Villa de laatste plaats, die werd overgedaan aan Newcastle dat van Southampton geen meedogen kon verwachten: 1-4.

De uitslagen van de zaterdag gespeelde wedstrijden:
Chelsea - Charlton: 0-1; Coventry - Aston Villa: 0-1; Everton - Arsenal: 0-1; Manchester City - Leicester: 1-2; Norwich - Queens Park Rangers: 1-0; Nottingham Forest - Manchester United: 1-1; Sheffield Wednesday - Oxford: 6-1; Southampton - Newcastle: 4-1; Tottenham Hotspur - Luton Town: 0-0; Watford - West Ham United: 2-2; Wimbledon - Liverpool: 1-3.

De stand na negen wedstrijden is:

1. Nottingham	9-20
2. Norwich	9-20
3. Liverpool	9-17
4. Sheffield	9-16
5. Everton	9-16
6. Coventry	9-15
7. Tottenham	9-15
8. West Ham United	9-15
9. Southampton	9-13
10. Luton Town	9-13
11. Wimbledon	9-13
12. Arsenal	9-12
13. Leicester	9-12
14. Watford	9-11
15. Queens Park Rangers	9-11
16. Oxford	9-10
17. Chelsea	9-9
18. Charlton	9-8
19. Manchester City	9-7
20. Aston Villa	9-7
21. Manchester United	9-5
22. Newcastle	9-5

Razzia in New York naar drugs: tweehonderd arrestaties

NEW YORK — Bij een drugsrazzia in een aantal districten van New York werden tweehonderd arrestaties verricht. Er werd voor zo'n veertigduizend dollar aan drugs in beslag genomen. Het was de tweede razzia van deze soort sinds een nieuwe eenheid van de politie werd gevormd ter bestrijding van de verdovende middelen. Bij de eerste actie werden 183 arrestaties verricht. De meeste mensen werden aangehouden in Manhattan, namelijk 76. En de Bronx waren het er 48 en in Brooklyn 36.

Anderlecht loopt in op Club Brugge, die gelijk speelde

BRUSSEL — In de strijd om de Belgische titel is de voorsprong van Club Brugge in het weekeinde tot een punt geslonken. De koploper gaf in de slotminuten van het duel tegen Beveren onnodig een voorsprong van 2-0 uit handen. Anderlecht profiteerde van het gelijke spel van Club Brugge door in Brussel Beerschot met 5-0 weg te vagen. KV Mechelen voegde zich in de achtervolging op Brugge door de uitwedstrijd bij Antwerp in winst om te zetten.

Club Brugge was tegen Beveren tachtig minuten oppermachtig. Leo van der Elst zette zijn ploeg op een voorsprong van 2-0. Al na zes minuten schoot hij van flinke afstand raak. Vlak voor de rust scoorde de internationaal voor de tweede keer, dit keer uit een strafschop. In de tweede helft werd het duel enkele minuten stilgelegd. Beveren-doelman De Wilde, die last had van darmstoornissen, mocht na overleg met scheidsrechter Ponnet het toilet opzoeken. De 15.000 toeschouwers beloonden de terugkeer van doelman met een ovatie. De korte extra pauze deed Beveren goed. Brugge liet het tempo zakken en beperkte zich voornamelijk tot het verdedigen van de voorsprong, wat tot tien minuten voor het einde geen problemen opleverde.

Middenvelder Peeraer gaf de aanhangers van de thuisclub toch weer hoop door zes minuten voor het einde Brugge-doelman Van de Walle met een afstandsschot te passeren. In het slotoffensief versierde de Brit Fairclough een strafschop voor Beveren. De ex-speler van Liverpool ging in duel met de Nederlander Dennis van Wijk liggen, waarna Ponnet de bal op de stip plaatste. Custo bracht de ploegen op gelijke hoogte: 2-2. Anderlecht had zaterdagavond geen moeite met Beerschot. De ploeg van Arie Haan had slechts twintig minuten nodig om de bezoekers op een achterstand van 3-0 te zetten. Scifo, Krncevic en Lozano scoorden voor de landskampioen. Vijf minuten voor rust bracht Krncevic de stand op 4-0. Een monsterscore bleef na de pauze echter uit. Anderlecht geloofde het wel en bood de toeschouwers nog een treffer, die Gudjohnsen na ruim een uur voor zijn rekening nam.

KV Mechelen nestelde zich in de achtervolgers-groep op Brugge door de lastige uitwedstrijd tegen FC Antwerp in winst om te zetten. Via een treffer van Erwin Koeman, wiens schorsing pas de komende competitie-ronde ingaat, mocht de ploeg van Aad de Mos met een voorsprong gaan rusten. Mechelen kwam slechts even in moeilijkheden, toen Vanderlinden de gelijkmaker scoorde. Ronny Martens besliste uiteindelijk de wedstrijd in het voordeel van Mechelen. De club beslist maandag of het in hoger beroep gaat tegen de schorsing van zes wedstrijden die de Nederlander woensdag kreeg opgelegd.

Standard Luik verloor verrassend van Waregem, dat de vormcrisis te boven lijkt. Standard trad aan zonder spits Claessen, die maandag zijn handtekening onder een contract met Tottenham Hotspur zet. Ook libero Renquin en aanvaller Csernia-tynski waren niet van de partij. De Chileen Olmos verzilverde in de tweede helft een strafschop voor Waregem. International Veyt slaagde daar niet in. De Waregem-speler knalde van elf meter hard op het gezicht van doelman Bodard, die met een hersenschudding van het veld werd gedragen.

Bij FC Luik - Racing Jet (3-0) was ex-PSV'er Guy Francois de grote man. De Nederlanders nam twee van de drie doelpunten van de thuisploeg voor zijn rekening.

22e Partij

Laatste zetten op weg naar winst

LENINGRAD — Het gehele gezelschap commentatoren werd vorige week vrijdag flink te kijk gezet door Kasparov. Geen enkele van de aanwezige grootmeesters had de beslissende paardenzet van wit voorspeld. Bronstein zag er zelfs niet meer dan remise in.

Enfin, hierdoor maakte Kasparov wel duidelijk dat hij de enige is die aanspraak kan maken op de wereldtitel. Hij won de 22e partij met de volgende zetten. De partij duurde bij de voortzetting nog geen vijf minuten.

De afgebroken stelling luidde:
Wit (Kasparov): Kh2, Dg3, Tb7, Pe5, pionnen op a3, d4, f3, g2 en h4.
Zwart (Karpov): Kh7, Df5, Td2, Lg6, pionnen op d5, f7, g7 en h5.

Vervolg 22e partij:

41.	Pe5-d7	Td2xd4
42.	Pd7-f8 †	Kh7-h6
43.	Tb7-b4	Td4-c4
44.	Tb4xc4	d5xc4
45.	Dg3-d6	c4-c3
46.	Dd6-d4	

Zwart geeft op.

Analyserende grootmeesters hadden het niet 'gezien':

Kasparov vond de enig juiste zet op weg naar het wereldkampioenschap

LENINGRAD — Een half punt nog slechts scheidt Gari Kasparov van titelprolongatie. De wereldkampioen bleek zaterdag bij de voortzetting van de 22e partij de enige zet te hebben afgegeven, die geforceerd naar mat leidde. De teleurgestelde Karpov liet het zich vijf zetten lang bewijzen en capituleerde één zet, voordat hij door het reglement gedwongen zou worden de koning om te leggen.

Met deze vijfde overwinning van Kasparov is de stand nu 11,5 - 10,5 in zijn voordeel. Uit de laatste twee partijen heeft hij aan een half punt voldoende voor het behoud van de titel, die hij vorig jaar november van Karpov overnam. De rustdag, die Anatoli Karpov opnam na de sensationele inhaalmanoeuvre, waarbij achtereenvolgens de 18e, 19e en 20e partij won, lijkt meer in het voordeel van Kasparov dan in zijn eigen voordeel te hebben gewerkt.

In de 21e partij bereikte hij niet meer dan een remise en vrijdag was hij met zwart in een eindspel terecht gekomen met een pion minder. De nederlaag maakt het voor hem noodzakelijk de laatste twee partijen te winnen, wil niet alles, inclusief de fenomenale inhaalrace, vóór niets zijn geweest.

Grootmeester Mark Taimanov vroeg zich zaterdag verbijsterd af, waarom niemand van het illustere gezelschap commentatoren de avond tevoren had gezien, dat Kasparov bij de onder couvert af te geven 41e zet met Pe5-d7 de beslissende klap kon uitdelen. De commentatoren gingen er van uit, dat wit met een pion meer weliswaar beter stond, maar dat er nog te vechten viel. David Bronstein voorspelde zelfs remise.

In de nachtelijke analyse bleek dat allemaal onzin. De volgende morgen vertrouwde Karpov zijn kennissen toe, dat het uit was, als Kasparov inderdaad de paardmanoeuvre aan de enveloppe had toevertrouwd. Vanaf de tribunes klonk applaus, toen de brief werd geopend en Kasparov inderdaad verder bleek te hebben gezien dan het gehele gezelschap. Het paard joeg de zwarte koning naar h6, waar hij bloot stond aan matdreiging via de diagonaal c1-h6. De hele procedure nam nauwelijks vijf minuten in beslag.

"Ditmaal geloof ik echt dat ik deze match ga winnen", zei Kasparov toen hij onder daverend applaus de zaal verliet. Zijn aanhang hoopt maar, dat de wereldkampioen door het succes niet opnieuw in een overwinningsroes is geraakt.

TIENDE SPEELDAG IN DE EREDIVISIE TROK VEEL PUBLIEK

PSV wint dankzij autogoal weer in Den Bosch: 1-2

Ajax neemt de leiding over na eclatante overwinning op het zwakke Fortuna Sittard: 6-2

DEN HAAG — Ajax en PSV hebben goede zaken gedaan in le tiende ronde van de eredivisie. De Amsterdammers wonnen n eigen huis van Fortuna met 6-2 na een ruststand van 2-0. De Eindhovenaren waren met angst en beven naar Den Bosch gereisd, waar vorig jaar de enige competitienederlaag werd geleden. De vrees bleek niet ongegrond. Door een schot in eigen doel van de Bossche verdediger Bijnen en opvallend werk van Gullit won PSV met 2-1, daarmee Den Bosch zijn eerste nederlaag in deze competitie bezorgend. In de schaduw van deze twee wedstrijden won Feijenoord de derby tegen Sparta met 3-2, nadat de Kuip-bewoners bij de pauze nog met 3-0 voor stonden.

Den Bosch - PSV

Lang heeft Den Bosch voor een dubbeltje op de eerste rij gezeten in de eredivisie. Landskampioen PSV kwam zondag hoogstpersoonlijk naar Den Bosch om zijn plaats in de ereloge weer op te eisen. De landskampioen had daarvoor wel een schot in eigen doel van verdediger Bijnen voor nodig. Zo kwam er een einde aan de ongslagen status van de Bosschenaren.

Vier dagen na de uitschakeling in het toernooi van de landskampioenen was PSV nog niet geheel op dreef. De Bossche Vliert was de afgelopen twee seizoenen een onneembare veste voor de Eindhovenaren. Vorig jaar moesten ze hun enige nederlaag daar accepteren.

Gulit, woensdag in München afwezig wegens een schorsing, eiste voor de zoveelste maal dit seizoen een hoofdrol voor zich op. Begonnen als organisator in de achterhoede, zoals gebruikelijk bij wedstrijden met een verhoogd sportief risico, wisselde hij kort na de openingstreffer van Gillhaus in de twintigste minuut van positie met middenvelder Koeman. Na in de 23e minuut al een keer over gekopt te hebben, trof hij even later wel doel bij een hoge voorzet van Vanenburg.

Alleskunner Gullit is met zes treffers PSV's topscorer. Hij wilde dat totaal zondag graag nog verder opvijzelen, maar Koolhof werkte niet mee. Hij weigerde in de 53e minuut een een-tweecombinatie aan te gaan en schoot zelf, daarbij de geheel vrijstaande Gullit negerend. Theatraal maakte hij zijn misnoegen kenbaar. Na de wedstrijd zou hij zijn tirade voortzetten.

Gullit had evenwel weinig recht van spreken. Als iemand het duel tussen de nummers 1 en 3 van de ranglijst voortijdig had kunnen beslissen was hij het wel. Met onnavolgbare bewegingen zette hij Van Grinsven, nota bene de minst gepasseerde doelman in het betaalde voetbal, te kijk en ontdeed zich vervolgens arrogant van de bal. Gullit had echter Van Eck over het hoofd gezien, die op de doellijn de bal nog net kon onderscheppen. Coach Hiddink had toen al gehoor gegeven aan de smeekbeden van Gullit en Koolhof naar de kant gehaald. De vergissing van Bijnen noodzaakte Den Bosch in de slotfase achterin risico's te nemen, een nieuwe ervaring voor de formatie van trainer De Jong. Daarbij kon zij niet meer rekenen op de steun van aanvoerder Adriaanse, die al bij rust geblesseerd in de kleedkamer was achtergebleven. Het slotoffensief van de thuisclub ten spijt, waarbij zelfs Van Grinsven zich in de voorlinie meldde, waren de beste kansen toch voor PSV. Eén doelpunt bleek voor het eerst dit seizoen ontoereikend voor Den Bosch om punten te oogsten.

Ajax - Fortuna Sittard

Fortuna wist zondagmiddag in De Meer niet langer dan een half uur stand te houden tegen Ajax. In de 34e minuut zette Van Basten de scoringsmachine in werking en werd het een ruime zege voor de nieuwe lijstaanvoerder tegen de Limburgse middenmoter: 6-2. "Het was een leuke middag", aldus technisch-directeur Cruijff. Zijn collega Jacobs was het daar niet mee eens. "Er werden bij ons te veel fouten gemaakt", meende Jacobs.

Ajax hield vanaf het begin de Limburgse formatie in de greep. Hoewel het tempo niet hoog lag, moest er door de Fortuna-spelers hard worden gewerkt om steeds de gaten op te vullen. De gaten ontstonden onder een permanente druk. In de eerste dertig minuten werd Fortuna murw gespeeld.

Vierendertig minuten bleef Fortuna, goed geleid door Thijssen, overeind. Van Basten, zeer actief met een doelpunt en twee voorzetten waaruit werd gescoord, zorgde voor de inleiding. Uit de vijfde hoekschop - Ajax kreeg er twaalf, waarvan er negen voor rust - schoot Bosman eerst tegen de lat. Uit de rebound trof Van Basten doel: 1-0.

Drie minuten later was het Bosman, nadat Lens de kans op de gelijkmaker had laten liggen, die voorbereidend werk van Spelbos afrondde: 2-0.

In de tweede helft speelde Fortuna iets vrijer, iets minder defensief. Dat moest ook wel met een achterstand van twee doelpunten. Ajax kwam even in moeilijkheden toen Janssen een slordigheid van Spelbos afstrafte voor 2-1. Ajax verhoogde daarna het tempo. Dit had de ene na de andere kans tot gevolg. Bosman, Wouters en Blind faalden in de afwerking alvorens Bosman de voorsprong na een comnbinatie met Spelbos en Van Basten naar 3-1 tilde. Ajax voelde toen dat het aan de supporters meer was verplicht en Bosman en Dick en de uitblinkende Muhren stonden aan de basis van het half dozijn treffers. Holverda scoorde nog tegen.

De overige wedstrijden

Sparta en Feijenoord hebben er uiteindelijk nog een spannend duel van gemaakt. Been, uit een strafschop, Hoekstra en Tahamata hadden Feijenoord op 3-0 gezet. Na rust kwamen de Spartanen sterk terug. Bockling scoorde twee keer. De Feijenoorders, die zich te buiten gingen aan meestal tevergeefse individuele acties, dankten hun zege aan Troost, die in de spannende slotfase de bal van de doellijn werkte.

Door het gunstige programma en het mooie weer trokken de negen wedstrijden in de hoogste afdeling van het betaalde voetbal gemiddeld tienduizend toeschouwers, met FC Den Bosch - PSV en Feijenoord - Sparta als uitschieters met elk zo'n 22.000 betalende kijkers. Het aantal gele kaarten viel mee: acht. Daar stond de rode kaart voor Kamstra (PEC/Zwolle) tegenover. Hij zag zaterdagavond in het met 2-3 verloren duel tegen Excelsior twee keer geel. Scheidsrechter Mulder had een ongelukkige avond, waarop hij na een aantal dubieuze beslissingen door het Zwolse publiek werd belaagd en na afloop onder politie-begeleiding van het veld ging. Ondanks Excelsiors tweede zege - treffers van Schapendonk (2) en Goozen - bleven de Rotterdammers hekkesluiter. PEC, dat Van Buuren en Pelleboer zag scoren, bleef bungelen aan de onderkant van de middenmoot.

In Venlo won Roda JC de Limburgse derby tegen VVV met 4-0. Roda liet het fel aanvallende VVV zijn gang gaan. Uit tegenaanvallen scoorden Hanssen, Meyer, de Israeliër Iwanir en Hoekman.

Door zijn eerste thuiszege, 2-0 op Go Ahead Eagles door doelpunten van Willaerts en De Kruyk, naderde FC Utrecht de middenmoot. FC Groningen versloeg op eigen terrein het zwakke Haarlem met 3-1. Voor de thuisclub scoorden De Kock, De Wolf en Eykelkamp. Op 3-0 maakte Keur een doelpunt voor de Noordhollanders.



Celtic blijft goed volgen:

Dundee United door Ferguson nog steeds leider in Schotland

EDINBURGH — In de Schotse voetbalcompetitie mag Iain Ferguson zich na tien wedstrijden de speler van het seizoenbegin noemen. De door Glasgow Rangers afgedankte aanvaller schiet er bij Dundee United lustig op los.

Mede dankzij zijn elf doelpunten voert Dundee United de ranglijst aan. Zaterdag nam Ferguson andermaal de gehele productie van zijn elftal tegen Falkirk (2-0) voor zijn rekening. Celtic bleef een punt van de koploper door met dezelfde cijfers St. Mirren te verslaan. Internationaal Maurice Johnstone opende de score voor Celtic en Brian McClair bepaalde de eindstand op 2-0.

Hearts bleef derde ondanks het gelijke spel (1-1) in Edinburgh tegen Glasgow Rangers. Neil Berry zette de thuisclub op voorsprong. Vier minuten na rust bezorgde Davie Cooper met een briljante treffer het elftal van Graeme Souness een punt.

Aberdeen is nog steeds op zoek naar enige consistentie. De geruchten, dat manager Alex Ferguson zich in de belangstelling mag verheugen van Manchester United, werkt daar niet aan mee. Zaterdag kwam Aberdeen voor eigen publiek niet verder dan een teleurstellende puntendeling met het laag geklasseerde Motherwell: 2-2.

De uitslagen van afgelopen zaterdag waren:
Dundee United - Falkirk: 2-0; Hearts - Glasgow Rangers: 1-1; Celtic - St. Mirren: 2-0; Aberdeen - Motherwell: 2-2; Clydebank - Dundee: 0-2; Hamilton - Hibernian: 1-4.

De stand na tien competitie wedstrijden:

1. Dundee United	10-17
2. Celtic	10-16
3. Hearts	10-15
4. Glasgow Rangers	10-13
5. Dundee	10-12
6. Aberdeen	10-11
7. St. Mirren	10-9
8. Motherwell	10-7
9. Clydebank	10-7
10. Hibernian	10-7
11. Falkirk	10-5
12. Hamilton	10-1

Tricoloren verliezen met 0-1

Centro Dominguito zet Jong Holland voet dwars

WILLEMSTAD — Centro Dominguito/Studio Tramm is opnieuw een onoverkomelijke hindernis gebleken voor Jong Holland/Kodela. Ofschoon zelf reeds uitgeschakeld voor de eindstrijd kon de Dominguito-ploeg gisteravond in de voorlaatste wedstrijd van de semifinales om het Fedeprof- kampioenschap de nodige kracht en inspriratie opbrengen om de Tricoloren een 1-0 nederlaag toe te dienen en roet in hun eten te gooien.

Jong Holland had gisteravond aan een gelijkspel voldoende om zich voor de finale tegen het reeds gekwalificeerde Victory Boys/Citco te plaatsen. Er werd echter te zeer op een puntendeling gespeeld en dat is de formatie van trainer Ibi Jansen noodlottig geworden. Men speelde nogal behoudend op de counter in de eerste helft, verspeelde daarmee kostbare tijd en was ook niet daadkrachtig genoeg om nog terug te komen in de wedstrijd nadat Centro in de 51ste minuut op voorsprong was gekomen. Patrich Schoop zette na een goed genomen vrije schop door Etienne Mercera de rebound om in de enige treffer van de wedstrijd.

Een eervolle afsluiting dus van het seizoen voor Centro, dat zoals bekend gedurende een groot deel van de voorcompetitie riant op kop had gelegen en dit gedeelte van de competitie ook als winnaar had afgesloten, maar in de play- offs niet hetzelfde rendement heeft weten te halen. Aangezien Jong Holland niet bij machte is gebleken om op eigen kracht de finale te bereiken, is de wedstrijd van aanstaande woensdag tussen Victory Boys en Sithoc/Hubo opeens weer belangrijk geworden. Sithoc heeft namelijk door het verlies van Jong Holland een kans behouden op kwalificatie. De Collegialen bezitten 4 punten uit 5 wedstrijden en móeten winnen om op gelijke hoogte te komen met Jong Holland. Winnen zij met het minimale verschil van één doelpunt dan ligt een beslissings- wedstrijd tegen Jong Holland in het verschiet omdat zij dan evenveel punten en een gelijk doelsaldo zullen hebben. Een eventuele overwinning met groter verschil brengt Sithoc regelrecht in de finale.

In de tweede divisie heeft De Koning zich gisteren middels een 2-0 overwinning over Vasco da Gama voor de finale geplaatst. De doelpunten werden gemaakt door Carl Ignacio en Lionel Koeiman. Woensdag komen in de laatste semifinale wedstrijd van deze divisie de twee andere ploegen, Scherpenheuvel en Centro Barber, tegen elkaar uit. Deze wedstrijd is alleen nog maar voor de statistieken van belang omdat Scherpenheuvel reeds finalist is.




ORANJESTAD — Met veel succes werd gisteren de jaarlijkse Brandweek ingezet. Het begon met een tien kilometerloop die bij Concorde van start ging. Daarna waren er activiteiten bij de Brandweer kazerne nabij de luchthaven. Er werden demonstraties gegeven onder meer electra-branden, alarmeringssysteem van Normark, vlam in de pan, oefentoren-aspecten en algemene voorzorgsmaatregelen. Vandaag wordt de week voortgezet met lezingen op scholen terwijl er iedere avond sport activiteiten zijn. Vanavond begint in de sporthal het bliksem volleyball toernooi. Bij de foto: de aankomst van James uit Bonaire die met 35.44 nummer één werd in de tien kilometer loop met als tweede Victor Tromp van Aruba 35.51.

Bij Brandweerloop

Drie Bonaireanen van partij; 2 op ereplaats

ORANJESTAD — Voor de tien kilometer-brandweerloop meldden zich 72 deelnemers aan de start bij Concorde en 69 wisten de finish bij de brandweerkazerne te halen. Onder de deelnemers bevonden zich drie lopers van Bonaire, die het goed deden en de eerste en derde plaats wisten te bezetten.

De eerste twintig die de loop met succes uitliepen waren achtereenvolgens: James Thode (Bonaire) 35.44, Victor Tromp (Aruba) 35.51, Maikel Domacasse (Bonaire) 36.39, Nelson Person (Ar.) 37.01, Richard Rodriguez (Ar) 37.04, Marlon Hidalgo (Ar) 37.34, James Burnett (Ar) 37.47, Eugene Solognier (Ar) 37.52, Philip Hoek (Ar) 38.00, Rolf Tambach (Ar) 38.09, Robby Domacasse (Bonaire) 38.18, Jorge Yarzagaray (Ar) 38.24, Juancho Tromp (Ar) 38.30, Nicolaas Robert (Ar) 38.36. Eerste dame die binnen kwam Lia Melis 40.05, Raymond Every (Ar) 40.56, Sandy Solognier (Ar) 40.58, Pedro Goeloe (Ar) 40.59, Jose Hernandez (Ar) 41.17 en veteraan Rinus de Graaf 41.37.

De uitslagen onderverdeeld: junioren Maikel Domacasse (Bon) 36.39, 2. Richard Rodriguez (Ar) 37.04, 3. Eugene Solognier (Ar) 37.52, hij is een loper die duidelijk vooruitgang blijft tonen. Categorie open klasse: (20-29 jaar): 1. James Thode (Bonaire) 35.44, 2. Victor Tromp (Aruba) 3. Nelson Peterson (Aruba). Categorie sub master (30-34 jaar): 1. Philip Hoek, een andere loper die vooruitgang boekt, 2. Juancho Tromp en 3. Pedro Goeloe; categorie sub master (35-39): 1. James Burnett, 2. Jose Hernandez en 3 Reynaldo Wever.

Categorie master A: (40-44 jaar): 1. Bonifacio Frans, 2. Theo Maduro en 3. hoofd van de brandweer ing. Juan Lopez. Bij de dames: Lia Melis, Judella Marin en M. Solognier. Masters 31 jaar en ouder: Nel Geerings, Elizabeth Lopez en Lourdes Croes.

Topscorers van de eerste divisie

DEN HAAG — Met niet minder dan vier treffers tegen SVV heeft NEC-speler Henk Grim in de topscorerslijst van de eerste divisie duidelijk afstand genomen van zijn collega's. Grim staat op dertien doelpunten. Lammers van RKC volgt met negen.

De topscorers van de eerste divisie na afgelopen weekeinde zijn als volgt:

1. Grim (NEC)	13
2. Lammers (RKC)	9
3. Van der Weel (DS'79)	8
Van der Ark (Cambuur)	8
Van Tilburg (Helm.Sp.)	8
Van der Brom (Vitesse)	8
7. Brood (RBC)	7
Cornelissen)	7
Kulsdom (DS'79)	7
Thal (MVV)	7
11. Krommendijk (Wageningen)	6
Rontberg (Cambuur)	6
Voets (RBC)	6
Metz (Emmen)	6
Maddock (Willem 2)	6
Tol (Volendam)	6

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(baseball AA-klasse: 20.00 uur: Mitsubishi - Kodela)

VOLLEYBAL
19.30 Fem. A.: Green Socks - Amstel Voll. Master: 19.30 Fem. A: Lluvia - Anglo Golden Stars: 20.30 Fem. A: Jolley Angels - Watakeli: 20.30 Mask. A: Wishi Tigers - Warwaru.

Door Alpha naar nederlaag te spelen

Scorpion bezorgt Pirates plaats in halve AA-finales

WILLEMSTAD — Sta. Maria Pirates/Petromar is de vierde halve finalist geworden in het AA- klasse baseball. Men heeft zelf niet in actie hoeven te komen in het afgelopen weekeinde. Royal Scorpions/M & C Bank knapte het karwei voor de Sta. Maria- ploeg op door de enige nog overgebleven mededinger naar de vierde plaats Alpha/Mitsubishi, een nederlaag te bezorgen.

Alpha liet zich in de gistermorgen gespeelde wedstrijd de overwinning op het laatste moment door Scorpions ontfutselen. Het had tot en met de zevende inning een comfortabel lijkende voorsprong van 5-1 maar raakte deze in één slagbeurt kwijt. Scorpions zond namelijk in de achtste 4 lopers over de thuisplaat (op honkslagen van Lonte Balentin, Raffy Josepha, Roberto van Aanholt en Farley de Windt) en bezegelde het lot van Alpha in de tiende inning. Arthur Davelaar ontpopte zich als matchwinnaar met zijn zesde seizoen- homerun. Winnende werper was Michael Victoria en verliezer Edwin Jamanika die Allison Rodriguez in de achtste had vervangen ofschoon hij de avond tevoren 9 innings had geworpen voor zijn ploeg. De eindcijfers: 6-10-0 voor Scorpions en 5-12-1 voor Alpha.

Met één run verschil (9-8) zegevierde Alpha zaterdagavond in de eerste wedstrijd van het dubbelprogramma over Groot Kwartier Stars/CCSI. Hier was het Alpha dat een flinke achterstand (0-7) om wist te buigen naar een overwinning. De eindcijfers zijn: 9-13-4 voor Alpha en 8-11-2 voor GK Stars.

De tweede wedstrijd was de belangrijke confrontatie tussen Sta. Rosa Indians/Variante en Wild Cats/Banco di Caribe. Indians leed een vernederende 2-12 nederlaag in acht innings en moest daardoor ook de koplopers- positie overdragen aan Cats. Het offensief van Cats was verpletterend: 15 honkslagen waaronder een tweerun homerun van Orlando Nicolina. Nicolina bezorgde Cats daarmee in de vierde inning de leiding met 3-2 wat, zo bleek achteraf, waarschijnlijk voldoende zou zijn geweest voor de overwinning. Men heeft echter niets aan het toeval willen overlaten. De score werd verder uitgebouwd tot 6-2 waarna in de achtste Indians letterlijk k.o. werd geslagen met een rally van 6 runs. De eindcijfers waren: 12-15-3 voor Cats en 2-10-3 voor Indians. Winnende werper was Reumert Monte en verliezer Edmond Martina die aldus na 7 overwinningen zijn eerste verlies te verwerken heeft gekregen. Hij voert nog steeds de werpers- ranglijst aan met een record van 7-1.

Gistermiddag versloeg Blue Hawks/Kodela GK Stars met 6-1. De cijfers waren hier: 6-12-3 en 1-7-3. Erickson Granger won en Julius Christiaan eindigde als verliezende pitcher. Ramsey Bertorina sloeg een tweerun homerun voor Hawks in de laatste inning.

Bridge-uitslagen van Asiento en Baranca

WILLEMSTAD — De dames van Asiento bridgeclub zijn dinsdag 23 september aan het bridgen geweest. Er werd toen gestart met de eerste ronde van de nieuwe competitie. De dinsdag daarop volgde de tweede ronde. De uitslagen hiervan zijn als volgt:

1. Zwollo - De Paus (72,79%); 2. Brans - Zeinstra (65,31%); 3. Kruisheer - Plantz (59,86%); 4. Gibbs - Valkenberg (59,18%); 5. Geenen - Maas (51,70%); 6. Schouten - Schnitger (50,68%); 7. Hansen - Van Henegouwen (50,68%).

Dinsdag 30 september:
1. Schnitger - Schouten (65,48%); 2. Henriquez - Hanraath (64,68%); 3. Brans - Zeinstra (55,56%); 4. Hansen - Van Henegouwen (54,37%); 5. Gibbs - Valkenberg (53,57%); 6. Van de Velde - Dialdas (51,39%); 7. Zwollo - De Paus (51,19%); 8. Van Beek - Blankevoort (50,46%); 9. Mous - Leerentveld (50,00%).

Bridgeclub Baranca heeft op zowel 24 september als 1 oktober gebridged. De resultaten van deze wedstrijden zijn als volgt:

Groep A:
1. Echtpaar Maas (58,50%); 2. Dames Bustraan - Engelmann (58,00%); 3. Dames Nebbeling - Schouten (54,17%); 4. Echtpaar De Jong (53,00%); 5. Dames Zwollo - De Paus (52,50%); 6. Heren Roerhorst - Engelmann (52,08%); 7. Mw. Geenen - Hr. Best (51,25%); 8. Echtpaar De Vries (50,42%).

Groep B:
1. Echtpaar Voskamp (63,54%); 2. Dames Dialdas - Van der Velde (61,11%); 3. Echtpaar Voorbraak (57,99%); 4. Hrn Jilisen - Jilisen (56,25%); 5. Dames Fontilus (54,51%); 6. Echtpaar Van Beek (54,17%); 7. Mw. Becker - Hr. Pais (53,47%).

Woensdag 1 oktober:
Groep A:
1. Ds. Schouten - Nebbeling (67,36%); 2. Hrn Schrils - De Haseth (61,11%); 3. Echtpaar Maas (59,38%); 4. Mej. Snellers - Hr. Moenir Alam (58,68%); 5. Mw. De Paus - Hr. De Vries (51,39%); 6. Mw. Geenen - Hr. Brown (51,04%).

Groep B:
1. Echtpaar Voskamp (61,11%); 2. Echtpaar Van Beek (60,42%); 3. Echtpaar Ooms (59,03%); 4. Echtpaar Goossens (58,68%); 5. Ds Pijl - Witmarschen (55,21%); 6. Echtpaar van Henegouwen (54,17%).

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Marco van Basten kwam in het doelpuntrijke duel tegen Fortuna Sittard slechts eenmaal tot scoren. Zijn ploeggenoot John Bosman daarentegen scoorde driemaal. Deze staat nu samen met Foeke Booy (PEC/Zwolle) op een gedeelde derde plaats. Bockling (Sparta) staat tussen de twee Ajacieden in op de tweede plaats.

De topscorerslijst ziet er na het afgelopen weekeinde als volgt uit:

1. Van Basten (Ajax)	11
2. Bockling (Sparta)	8
3. Foeke Booy (PEC/Zwolle)	7
Bosman (Ajax)	7
5. Lengkeek (Sparta)	6
Morley (FC Den Haag)	6
Keur (Haarlem)	6
Tahamata (Feijenoord)	6
9. Houtman (Groningen)	5
Wilson (Twente)	5
Holverda (Fortuna)	5
Gullit (PSV)	5
13. Van Loen (Utrecht)	4
Fraser (Utrecht)	4
Olde Riekerink (Sparta)	4
Lipponen (Twente)	4
Rijkaard (Ajax)	4
Schapendonk (Excelsior)	4
Been (Feijenoord)	4
Eijkelkamp (Groningen)	4
Gillhaus (Den Bosch)	4

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The Power* (18 jr.)
II: 21.15 uur *Police Academy III* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *After the fall of New York* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Nacional, tel.: 26244.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

dokter J. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

BRAND PREVENTIE WEEK
19.00-22.00 uur bliksemtoernooi volleyball - Sporthal Sta. Cruz.

*****

KIWANIS **afd. Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beach Club.

PROTESTANTSE GEMEENTE **kerkkoor)**: 20.00 uur bijeenkomst - in de kleine kerk.

SPORT
Fundacion Auti Diofa Aruba (FADA): 20.00 uur lezing - biblioteca Nacional. (Spreker: mevr. Swieringa, psycholoog.)

BRANDPREVENTIE- WEEK: 14.00-14.45 uur lezing op scholen met als thema: «Brand Preventie».

SPORT
ARUBA TIVOLICLUB: 17.00 uur basketball-training voor kinderen.

ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

Voetganger door twee auto's aangereden

CURA CABAI — Ter hoogte van Cura Cabai — waar vorige week onder-inspecteur van politie Nicolaas het leven verloor — vond zaterdagavond een verkeersongeval plaats, waarbij de voetganger Clemente Quandt tweemaal door een auto werd aangereden.

Hij werd met zware verwondingen naar het hospitaal gebracht. Het slachtoffer werd eerst door een auto aangereden toen hij langs de weg liep, waardoor hij aan de andere kant van de weg terecht kwam. Een juist aankomende bestuurder kon een nieuwe aanrijding met het slachtoffer niet ontwijken en reed hem opnieuw aan. De chauffeur van de eerste auto reed door en trok zich weinig van het slachtoffer aan. Volgens getuigen zou de bestuurder van betrokken auto onder invloed gereden hebben. De politie is op zoek naar de doorrijder. Vanmorgen was de toestand van het slachtoffer redelijk wel.

*****

LONDEN — Volgens de Londense Sunday Times is Israel nu de op 5 na grootste kernmacht ter wereld. In de afgelopen 20 jaar heeft het in het geheim kernwapens gemaakt in een geheime installatie in de Negev- woestijn. Deze ligt vlakbij de kernenergiecentrale Dimona. De fabriek is met Franse apparatuur uitgerust.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. A en C) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 16.00-18.00 uur Divi Divi Hotel; 19.30-20.30 uur Divi Divi Hotel (show).

OSTICEBA
09.30 uur informatieve morgen - videolokaal Sta. Annaschool, Noord. (ond.: Opvoeding)

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA)
19.30-21.00 uur cursus - Martinusschool, Paradera (ond.: electriciteit thuis).

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA
MAANDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Terrahawks: «Ma's monster»; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 The world tomorrow: «What is man»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Harold sportshow; 21.00 CNN international hour; 22.00 Dynasty; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DINSDAG
14.00 take two; 18.00 sunshine factory; 18.30 telenovela: La Sombra; 19.30 actualidad; 19.45 pa un Aruba sigur; 20.00 telenoticias; 20.30 memoria; 21.00 CNN int'l news; 22.00 Falcon Crest (Confession); 23.00 showbiz today; 23.30 sports tonight; 24.00 sluiting.

IMPORTED Made in Aruba

Aruba

... de poster waarmee Aruba Aloë Balm de Amerikaanse markt probeert te veroveren ...

Reclame-actie op Floridastrand geslaagd

Veel belangstelling voor Aruba Aloë Balm-producten

ORANJESTAD — Van de directie van Aruba Aloe Balm wordt vernomen dat de promotie die dit jaar op de Florida-markt plaatsvond van dit Arubaanse product, bijzonder geslaagd kan worden genoemd.

Met een grote tv-campagne werd op een van de meest populaire stranden van Florida deze promotie gehouden, welke door ruim tienduizend mensen werd bezocht. Deze welgeslaagde campagne was de inzet van Aruba Aloe Balm om op de Amerikaanse markt met alle kracht van start te gaan, vooral toen bleek dat de interesse voor dit Arubaanse product bijzonder goed was. Nu wordt Aloe Balm op vele markten van de VS verspreid. Intussen is sinds vorige week via Schoonheidssalons in Nederland begonnen met deze Arubaanse cosmetica op de Europese markt te brengen. Ook de vraag voor Aloe Azeta voor huishoudelijk gebruik is bijzonder groot. Regelmatig wordt ook dit product met een container naar Nederland geexporteerd.

Ofschoon het aantal aloesnijders toeneemt, is dit aantal nog niet voldoende om aan alle vraag voor de Arubaanse Aloeproducten te kunnen voldoen. Daarom hoopt Aloe Balm dat het aantal aloe-snijders spoedig zal groeien. Zoals bekend wordt alle producten van Aruba Aloe Balm nv geproduceerd onder toezicht van prof. dr. H.E. Junginger van de universiteit van Leiden. Dankzij de nieuwe faciliteiten van de Arubaanse fabriek kunnen nu ook pharmaceutische artikelen worden vervaardigd.

Twintig jaar geleden begon Aloe Balm op bescheiden schaal met de export naar de VS, hetgeen thans zeer aan het uitbreiden is, mede dank zij recente reclame-campagne. Drs. J.M. Veel MD managing director van de maatschappij die enige jaren geleden de leiding van het bedrijf overnam, heeft het volste vertrouwen dat met de producten die men thans tot de beschikking heeft, de export van Aruba in de komende tijd nog aanmerkelijk zal kunnen uitbreiden. Aruba Aloe Balm heeft 155 hectare aloevelden op Aruba tot zijn beschikking, waar de nodige planten groei-proeven worden genomen om de grondstoffen voor deze kwaliteits-producten nog meer te verbeteren. Hierdoor kunnen onder meer deze aloevelden een attractie worden voor de toeristen om te bezoeken.

Bijzondere aandacht wordt besteed aan het snijden van de aloe. Omdat er nog geen machines op de markt zijn om aloe te snijden heeft Aruba Aloe Balm besloten in samenwerking met Mecanisch Agricultuur van de Landbouw Hoge school te Wageningen om een eenvoudige machine te ontwerpen, die voor vlot en efficient snijden van Aloe kan worden gebruikt.

Female Jaycees: Hoe wijn drinken

ORANJESTAD — De Aruba Female Jaycees organiseert op 31 oktober 's avonds van acht tot tien uur in het Americana hotel een avond waarin alle gelegenheid bestaat om wijnen te leren kennen en te proeven. Onder de slechte "Sparkling wine venue" zal twee uur lang hieraan alle aandacht worden besteed. Er worden wijnen van verschillende landen getest terwijl er tevens door experts rekening wordt gehouden met hoe, waar en wanneer wijn gedronken dient te worden. Bij leden van de Jaycees zijn reeds kaarten voor deze "wijnavond" te koop.

AVP-Statenlid Bislick: FADA verdient steun

Min. Vos druk bezig met opzetten van Vaarverordening

ORANJESTAD — In het radio programma van de Arubaanse Volkspartij (AVP) heeft Statenlid Roly Bisslik zondagmorgen uitvoerig gesproken over het belang van de campagne die door de Fada in de strijd tegen verdovende middelen wordt gehouden.

Gezien de slechte weg die de jeugd dreigt op te gaan, verdient de Fada bij deze campagne alle steun die mogelijk is, aldus Statenlid Bisslik. Niet alleen hulp van de overheid, maar vooral van de Arubaanse gemeenschap in het algemeen. In dit verband wees de heer Bisslik erop, dat de Arubaanse gemeenschap iedere dag geconfronteerd wordt met problemen die verband houden met verdovende middelen. Men dringt steeds weer onze territoriale wateren binnen; vorige week nog kwamen enige vreemde boten in onze territoriale wateren "vissen".

Statenlid Bisslik ging nog uitvoerig in op de wetten en overeenkomsten die er bestaan over territoriale wateren en stelde dat desondanks steeds meer boten in onze wateren komen vissen. Gewoonlijk komen de boten 's avonds om in de morgen uren weer uit de Arubaanse wateren verdwenen te zijn. Er wordt hard gewerkt door de minister van Justitie Watty Vos dat Douane en politie zo spoedig mogelijk de beschikking krijgen over een behoorlijke patrouille-vaartuig om de Arubaanse wateren niet alleen te bewaken, maar waar nodig om ook zonder uitstel te kunnen optreden tegen overtreders. Ook staat de AVP achter de plannen van minister Vos om zonder uitstel met een "Vaarverordening" te komen waarin wettelijk het varen en besturen van boten aan regels wordt gebonden. Hierdoor zal het optreden vooral voor de hotels streng onder toezicht kunnen worden genomen ter bescherming van de toeristen en de plaatselijke bevolking.

Vragen Pedro Bislip over vooruitbetalen huur domeingrond

ORANJESTAD — De voorzitter van de Staten Pedro Bislip (ADN) heeft aan zijn partijgenoot minister Charro Kelly een zestal vragen gesteld naar aanleiding van een beslissing van de bewindsman dat bij vernieuwing van het huurboekje voor huur van overheidsterrein betrokkenen voor vijf jaar vooruit moet betalen.

De heer Bislip wil graag weten op welke gronden en overwegingen minister Kelly dit besluit heeft genomen. In zijn derde vraag stelt hij dat een groot deel van de personen die grond van de overheid huren maar weinig inkomsten hebben. Daarom vraagt hij in de volgende vraag of het besluit van de minister niet als een drastisch besluit moeten worden gezien. Graag wil Statenlid Pedro Bislip van minister Kelly zijn standpunt in deze vernemen en wat hij hier tegen gaat doen.

Verscheidenheid activiteiten op programma

Tweehonderd gasten naar WBC-vergadering

ORANJESTAD — Zoals de Amigoe reeds eerder berichtte zal van 21 tot en met 25 oktober in Concorde hotel de dertiende wereld-conventie van de World Boxing Council worden gehouden.

Teneinde de pers in de gelegenheid te stellen zoveel mogelijk over deze conventie te publiceren zal door de Aruba Boxing Commission die onder leiding van WBC-bestuurslid Roy van Putten de activiteiten organiseert, gezorgd worden dat speciale persplaatsen beschikbaar zijn. Van vele delen van de wereld worden ruim tweehonderd gasten verwacht, zoals president Jose Sulaiman en een aantal klinkende namen uit de bokswereld. De Aruba Boxing Commission moet de kosten van verblijf en transport van 35 executive members van de WBC en nog eens tien boks autoriteiten voor zijn rekening nemen. In eerste instantie werd daarbij veel medewerking ondervonden van het Concorde casino.

De eerste gasten worden in het weekeind van 18 oktober op Aruba verwacht. De officiele opening van de bijeenkomst is dinsdag 21 oktober 's morgens om negen uur, waarna de eerste werk-bijeenkomst wordt gehouden. Er wordt tot en met vrijdag iedere dag vergaderd, onderbroken door sociale evenementen zoals evening beach-party, official awards dinner en tot slot farewell bbq met steelband. Voor de dames zijn er tochten met de glassbottom boot, terwijl behalve een tour en shopping time voor de dames ook een lezing wordt gehouden door Sunsett Villas over toerisme.

PEKING — China's Defensie- minister Aiping heeft de VS overrompeld met de aankondiging dat de VS-marine deze maand nog voor het eerst sinds 49 een bezoek aan de Chinese haven Qingdao brengt. Bij de VS- ambassade wist men van niets.

Spanning in Arubaanse voetbalfinale

RCA en Bubali delen de punten

SAN NICOLAS — Bijzonder grote belangstelling bestond er zaterdagavond in het Lago Sportpark, waar RCA en Bubali Seagrams Cooler de eerste wedstrijd speelden van de finale met als inzet kampioenschap van Aruba. Het werd een bijzonder beweeglijke en spannende strijd, waarbij beide partijen met een gelijkspel (2-2) genoegen moesten nemen.

Aanstaande zaterdag wordt de tweede wedstrijd gespeeld en de winnaar van die ontmoeting kan zich dan kampioen van Aruba noemen. Wordt er weer gelijk gespeeld, dan zal een derde wedstrijd de beslissing moeten brengen. De spanning in de strijd om de hoogste Arubaanse voetbaltitel zit er in ieder geval wel goed in.

Reeds in de eerste minuten van de wedstrijd trokken beide partijen stevig van leer. In de vierde minuut bracht Edwin Tod de stand op 1-0 voor RCA, doch drie minuten later trok Tio Tromp de stand gelijk. Een half uurtje later gaf Errell Tromp Bubali een 2-1 voorsprong, doch de vreugde in het Bubalikamp was van korte duur omdat een minuut later Tinhy Lopez met het RCA-doelpunt de stand weer gelijk trok (2-2) waarin geen verandering meer kwam zodat het de eindstand werd van de eerste finale strijd.

Beide partijen trachtten nog het doelpunt te forceren. Aanvallen werden opgezet — waarbij opviel dat RCA steeds trachtte met verre schoten het doel te doorboren — maar er kwam geen verandering in de stand. Weliswaar had na de rust Robby Tromp een pracht kans doch schoot hoog over. Hetzelfde gebeurde met een schot van Errell Tromp. In ieder geval wel een voetbalwedstrijd die het aanzien waard was.

AVP-Statenlid Olivieira: Blij over luchtvaart-accoord

Nederland moet meer nadruk op economische hulp leggen

ORANJESTAD — AVP Statenlid Otty Olivieira lichtte zondagmorgen in het programma van de AVP het bereikte Luchtvaart-protocol in Den Haag toe. Namens de AVP sprak hij zijn voldoening hierover uit en bood premier Eman, minister Benny Nisbet en de delegatieleden zijn proficiaat aan met het behaalde succes.

Uit het geheel blijkt overduidelijk dat de autonomie van Aruba om zelfstandig luchtvaart-besprekingen te voeren en luchtvaart- overeenkomsten te sluiten erkend werd. Statenlid Olivieira sprak de hoop uit dat premier Eman er in Nederland ook in zal slagen Den Haag te overtuigen dat Aruba en zijn bevolking niet meer maatregelen kunnen verdragen en dat Nederland vooral ook meer aandacht aan hulp op economisch gebied moet leggen. Wat Aruba in Nederland bereikt is niet alleen belangrijk vanwege de inhoud, maar het zal tevens het vertrouwen in ons zelf verstevigen, meent hij.



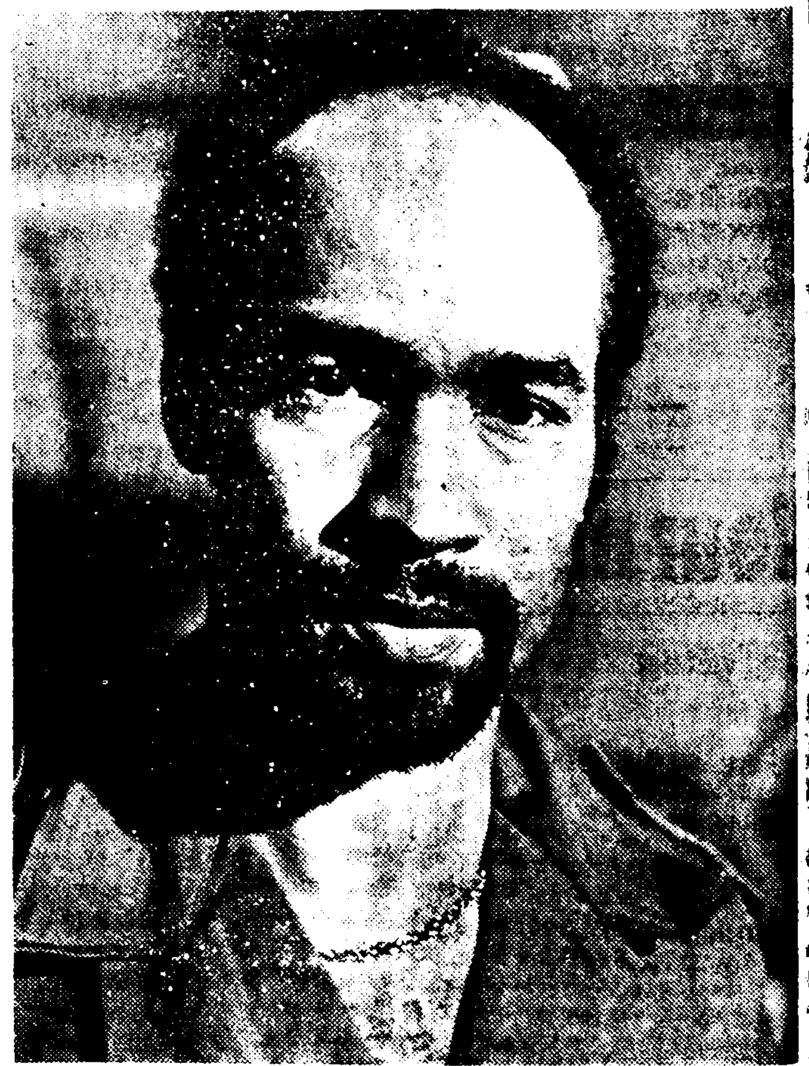


ORANJESTAD — In het afgelopen weekeind werd de inwendige mens op Aruba zeker niet vergeten. Niet alleen werden op tien plaatsen koffiemorgens en gebakverkopen gehouden, maar het Plaza 18 di maart was zowel zaterdag als zondag het middelpunt van het eerste Arubaanse Food-festival. Hieraan namen zestien top-restaurants en enige bedrijven deel. Het werd een groot succes. Bij de foto's: minister van Toerisme Don Mansur en waarnemens hoofd van het Toeristenburo Rafael Estrada met bestuursleden van de Aruba Restaurant association o/v voorzitter Eduardo Ellis; Op de andere foto enige van de stands waar naar hartelust "gesmuld" kon worden.

Blanken niet welkom in bevrijdings leger



...Ronnie Brunswijk...



...Desi Bouterse...

Andre Haakmat "architect" van Surinaamse opstand:

"Wij willen geen blanken in ons Nationale Bevrijdingsleger. Het is een oorlog die uitsluitend door Surinamers wordt gevoerd. Nederlanders hebben daar niets te zoeken".

In de rustige lounge van het Hilton Hotel in Amsterdam zegt mr. drs. André Haakmat dat de bosnegeropstand in Suriname de laatste weken aantrekkingskracht uitoefent op zeer uiteenlopende soorten aspirant-guerrilla's.

Nu de opstand 'volwassener' is geworden en het 'Jungle Commando' van Ronnie Brunswijk éénderde van het land controleert, is het ook voor anderen dan bosnegers mogelijk geworden om zich gewapenderhand tegen Bouterse te verzetten, zegt Haakmat. Maar van avonturiers moet hij niets hebben.

„Er melden zich zelfs figuren die gevechtservaring hebben in de Libanon en die van mening zijn dat ze in Suriname een nuttige bijdrage kunnen leveren. Ik zeg tegen ze: 'Ik kan met stelligheid beweren dat u daar niet welkom bent".

Het bevrijdings leger accepteert alleen mensen die ideologisch gemotiveerd zijn, zegt Haakmat. „Zoals de grootste groep die zich daarheen begeven: de vluchtelingen uit Makmur in Rotterdam aan wie politiek asiel is geweigerd. Deze mensen hebben in de drie tot vier jaar van hun ballingschap het bewijs geleverd van hun betrokkenheid door deelname aan acties, bezettingen en demonstraties".

ARCHITECT

Haakmat treedt in ons land zo'n beetje op als woordvoerder van Ronnie Brunswijk. De voormalige Surinaamse vice- premier en minister van buitenlandse zaken, justitie, leger en politie, vestigde zich na zijn vlucht uit Suriname (in 1982, een maand voor de decembermoorden) als advocaat in Amsterdam. Hij bleef echter een niet weg te denken factor in het politieke krachtenveld in en buiten Suriname. Nu is hij een van de architecten van de opstand.

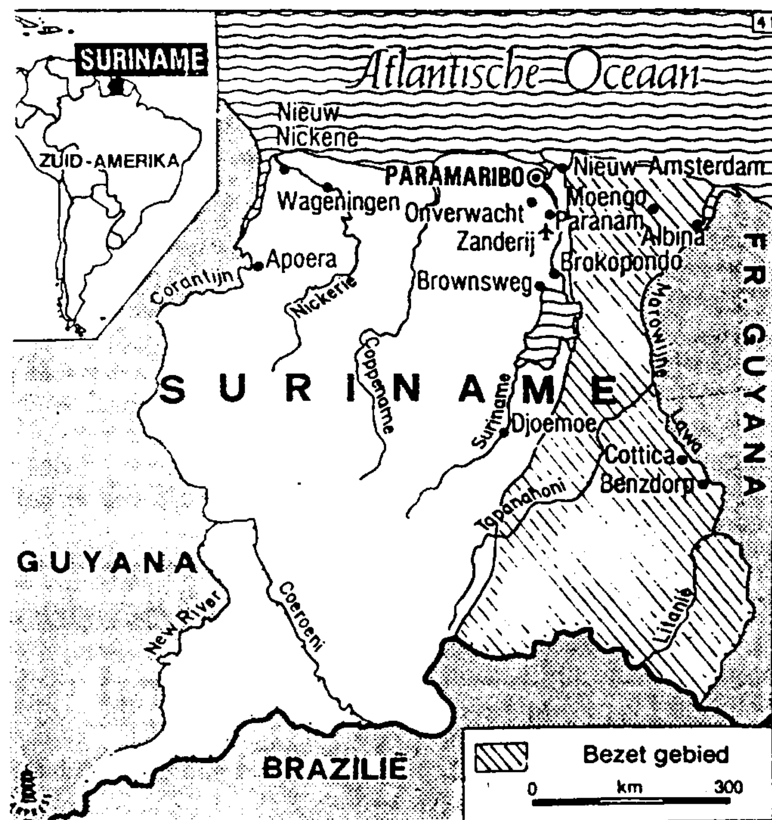
Opmerkelijk is dat Haakmat nauwelijks meer spreekt over het 'Jungle Commando', maar heeft daarentegen steeds vaker heeft over het 'Nationale Bevrijdingsleger'. Ronnie Brunswijk is niet langer dé opstandelingenleider; de jonge bosneger is als het ware ingelijfd in een groter geheel, dat vanuit Nederland wordt bestuurd. Volgens Haakmat behoort tot het Bevrijdingsleger behalve de groep-Brunswijk ook nog een 'Stads Commando', dat evenwel „nog niet operationeel" is.

Het is overigens de vraag of de bosnegers erg gelukkig zijn met hun inlijving. Al enkele malen hebben in Nederland wonende bosnegers gezegd dat 'het verzet' de bosnegeropstand misbruikt voor eigen doeleinden. Haakmat zegt die kritiek niet te begrijpen. „Ronnie Brunswijk is mij op dringend aanraden van de gezamenlijke vergadering van bosnegers in het binnenland komen raadplegen".

Ook in het verdere verloop van de strijd denkt Haakmat een belangrijke rol te kunnen spelen. „Als Bouterse straks zal moeten onderhandelen, dan zal hij zien met wie hij moet spreken. Het zal niet Brunswijk zijn".

Haakmat zegt dat de ontwikkelingen in Suriname zich nu in snel tempo voltrekken. „Op dit moment kan Bouterse bij onderhandelingen over het overdragen van de macht voor zich zelf nog goede condities bedingen. Maar over drie, vier weken — misschien zelfs over twee weken — kan dat niet meer".

Haakmat meent dat Bouterse nu al niet meer in de positie verkeert om te kunnen onderhandelen over het model-Lachmon-Arron, dat uitgaat van een regering met de oude politieke partijen met Bouterse als een soort 'waakhond voor de democratie'. „Dat is voor Lachmon en Arron misschien nog acceptabel, maar voor het Bevrijdingsleger al niet meer. We willen alleen nog praten over capitulatie- voorwaarden. En zelfs die gesprekken zullen moeilijk zijn, want er zijn ook bij ons haviken en duiven. Nu nog hebben de duiven de overhand, maar we zijn in razendsnel tempo een aantal stations aan het passeren".



BURGEROORLOG

Dat in Suriname „het begin van het einde" in zicht is, leidt Haakmat onder meer af uit de opzienbarende verklaring van de Surinaamse minister Herrenberg van buitenlandse zaken. Deze zei de afgelopen week dat de „hele bevolking zich moet bewapenen omdat de militairen het niet redden tegen de groep-Brunswijk".

Behalve dat hiermee de onmacht van het regime wordt aangetoond, is zo'n uitspraak ook uitermate gevaarlijk, zegt Haakmat. „Als Herrenbergs voorstel wordt aanvaard, ontstaat in feite een burgeroorlog, een toestand van volstrekte wetteloosheid: iedereen kan dan in het wilde weg gaan schieten".

Haakmat meent dat er ook geen enkele aanleiding voor algemene bewapening bestaat zolang Brunswijk geen burgerdoelen bestookt. „Ook in Paramaribo weet men dat volgens het 'ABC van de guerrillaoorlog' voor een opstandelingen- leider de steun van de bevolking onontbeerlijk is". Hij denkt dan ook dat Herrenbergs voorstel alleen bedoeld is om de bevolking bang te maken voor Brunswijk.

...Mr. Drs. André Haakmat...



ANGSTPSYCHOSE

„Paramaribo kweekt doelbewust een angstpsychose", meent Haakmat. „Het regime zegt dat Brunswijk de veestapels zal vernietigen, oogsten zal verbranden, bedrijven zal lamleggen en bommen zal plaatsen bij busstations en op markten. Er wordt gesuggereerd dat Brunswijk rechtstreeks de burgerbevolking bedreigt. Maar wat is er tot nu toe werkelijk gebeurd? Er is één burgerslachtoffer gevallen en dat was een klein meisje, nota bene doodgeschoten door een soldaat van het leger van Bouterse. Datzelfde leger neemt discriminerende maatregelen tegen burger-bosnegers en houdt onschuldigen gegijzeld in Fort Zeelandia en martelt ze".

Paramaribo probeert ook al **tijden buitenlandse inmenging en de aanwezigheid van 'blanke** huurlingen' aan te tonen omdat het regime weet welke angst dat bij de bevolking te weeg brengt, zegt Haakmat. Ook nu weer zegt Bouterse herhaaldelijk dat bij de 'bende van Brunswijk' blanken de dienst uitmaken. Haakmat ontkent dit met grote nadruk: "Absoluut onmogelijk".

Hij wil daar nader op in gaan. „Een guerilla bestaat voor 20 procent uit militaire strategie en voor 80 procent uit politieke strategie. En daar past géén blanke Nederlander of een huurling in. Op het m ment dat Bouterse die aanw zigheid zou kunnen waarm ken door een foto, of door e paar bosnegers die op de verklaren dat ze Brunswi met blanken hebben gezie verliest Brunswijk de symp thie van de Surinaamse b volking. Ons volk wil niets maken hebben met huu lingen".

STEUN

Zolang Brunswijk geen do me dingen doet, zal de steun a hem groeien, verwacht Haa mat. Enigszins optimistis schat hij dat inmiddels 99 pr cent van de Surinaamse bevo king tegen het regime van Bo terse is. Dat heeft sterk te mak met Bouterses gebleken o macht in de kwestie- Brunswi

„Het succes van Brunswi toont namelijk aan dat Bouter als militair leider faalt. En z politiek leiderschap steu rechtstreeks op zijn militair le derschap. Ik heb hem vroeg toen wij nog samen werkte vaak voor die koppeling g waarschuwd. Desi, zei ik, wa daarvoor. Je bent weliswa **door de wapens aan de macht g** komen, zorg dat je ook als po tiek leider wordt geaccepteer Als je alleen op de wapens steu dan woon je op een vulkaan. Z dra een ander jouw monopolie de wapens aantast, begin je a een vrije val".

Als Bouterse te lang wac met capituleren, loopt hij gro risico, waarschuwt Haakma „Ik denk eerlijk gezegd, dat h de Surinaamse bevolking ve bevrediging zal schenken, als merken dat zijn lijk door e ezelskar wordt voortgetrokk door de straten van Param ribo".

VS en Sovjet Unie komen voor 13-de maal bijeen

IJsland voor het eerst plaats van topontmoeting

LONDEN/ PARIJS — De nieuwe ontmoeting van president Ronald Reagan en Sovjet- leider Michail Gorbatsjov op 11 en 12 oktober in IJsland ter voorbereiding van hun tweede echte top later dit jaar, vormt onderdeel van een hele serie ontmoetingen, die de super- mogendheden na de Tweede Wereld- oorlog hielden om de spanningen tussen oost en west te verminderen. Het is voor het eerst dat zo'n ontmoeting plaatsvindt in IJsland. Het hoogst scoren buiten plaatsen in de VS en de Sovjet Unie zelf, Geneve en Wenen, terwijl Parijs en Helsinki elk één maal toneel waren van een top.

Alle ontmoetingen hadden ten doel de militaire confrontatie af te remmen en het internationale klimaat te verbeteren. Er rolden tot dusverre wel drie belangrijke wapen- akkoorden uit — het ABM (anti ballistic missile)- verdrag uit 1972 ter beperking van afweer- systemen tegen vijandelijke raketten en de Salt-1 en -2 verdragen uit 1972 en 1979, ter beperking van aanvals- raketten — maar vele ontmoetingen leverden niet de concrete resultaten op die men ervan gehoopt had.

In de oorlog kwamen de toenmalige Geallieerden, VS, Sovjet Unie en Groot Brittannië driemaal op het hoogste niveau bijeen in Teheran, Jalta en Potsdam om de naoorlogse kaart van Europa te bepalen. Al snel daarna brak de koude oorlog uit en pas na de dood van Josef Stalin in 1953 kwamen er weer topontmoetingen om de spanning te verminderen. Maar ondanks de periode van ontspanning, die begin in de jaren zeventig, is het wederzijdse wantrouwen tussen beide super- mogendheden als gevolg van het verschil in ideologie en systeem, tot dusverre blijven bestaan.

Sinds 1953 zijn er twaalf topontmoetingen geweest:

Geneve, juli 1955 — Dwight Eisenhower en Nikita Chroesjtsjov praten over Europese veiligheid, ontwapening en contacten tussen oost en west, maar dit overleg leidt nauwelijks tot resultaat.

Washington- Camp David, september 1959 — Eisenhower en Chroesjtsjov komen heropening van onderhandelingen over Berlijn overeen, maar boeken geen vooruitgang op het gebied van ontwapening of hereniging van Duitsland.

Parijs, mei 1960 — Eisenhower en Chroesjtsjov bespreken de kwesties Duitsland en Berlijn, kernproeven en betrekkingen tussen oost en west. Maar Chroesjtsjov verlaat Parijs wanneer Eisenhower weigert zijn verontschuldigingen aan te bieden voor het U-2- spionagevliegtuig dat twee weken tevoren is neergeschoten boven de Sovjet Unie.

Wenen, juni 1961 — John Kennedy en Chroesjtsjov komen niet verder met Duitsland en Berlijn of kernproeven, maar spreken wel af contact te houden over Laos, waar communistische guerilla- strijders terrein winnen.

Glassboro (New Jersey), juni 1967 — Lyndon Johnson en Sovjet- premier Aleksej Kosygin bespreken Vietnam, het Midden-Oosten en ontwapening.

Moskou, mei 1972 — Bij het ingaan van de periode van ontspanning, ondertekenen Richard Nixon en Sovjet- leider Leonid Brezjnjev het ABM- en Salt-1 verdrag, zowel als diverse akkoorden over samenwerking en wederzijdse betrekkingen.

Washington, juni 1973 — Nixon en Brezjnjev ondertekenen verdere akkoorden ter voorkoming van een kern- oorlog over de uitgangspunten voor een nieuw Salt- verdrag en over verdere samenwerking, zoals ook op het gebied van handel en wetenschappen.

Moskou, juni/juli 1974 — Nixon en Brezjnjev ondertekenen een aanvulling op het ABM- verdrag, waarbij het aantal toegestane afweer- systemen tegen vijandelijke raketten aan beide zijden wordt beperkt van twee tot een. Zij ondertekenen ook een verdrag om de kracht van ondergrondse kernproeven te beperken tot 150 kiloton, maar dit akkoord wordt nooit bekrachtigd door Washington.

Vladivostok, november 1974 — Gerald Ford en Brezjnjev bereiken overeenstemming over de uitgangs- punten voor het Salt-2 verdrag, dat uiteindelijk in 1979 wordt ondertekend.

Helsinki, juli/ augustus 1975 — Ford en Brezjnjev ontmoeten elkaar tweemaal bij de afsluiting van de conferentie over Europese veiligheid, maar bereiken geen vooruitgang op het gebied van strategische wapens.

Wenen, juni 1979 — Jimmy Carter en Brez... nen Salt-2, leggen de basis voor verdere onderhandelingen over kernwapens en bespreken tal van internationale kwesti Salt-2 is nooit geratificeerd do de VS, maar beide partijen ze gen dat zij zich tot op de dag v vandaag houden aan het v drag.

Geneve, november 1985 — D vorige top tussen Reagan en Go batsjov, die diende om het ijs breken. Afgesproken werd wapen- onderhandelingen versnellen. Behalve akkoord over culturele en wetenschapp lijke uitwisseling wordt ov eengekomen consulaten te o nen in New York en Kiev.

Weinige geheimen zijn in h Witte Huis tijdens de ambts- riode van president Reagan goed bewaard gebleven als plannen voor de ontmoeting IJsland. Nog minder geheim zorgden voor zo'n grote verr sing. Reagan stemde met de o moeting op 11 en 12 oktober kort nadat Gorbatsjov hem da toe uitnodigde in zijn brief van september. Bijna tien dagen w alleen een kleine groep van ad seurs daarvan.

In Reykjavik zei premi Steingrimur Hermannsson, hem pas op maandag 30 septe ber was gevraagd of zijn land gastheer wilde fungeren. Da daarna zei IJsland ja, na een b tengewone vergadering van h kabinet. Het ministerie van B tenlandse Zaken in Reykja heeft inmiddels 400 hotel mers gereserveerd voor de d ...leden van beide zijden. Witte Huis deelde mee, dat Re gan en Gorbatsjov naar IJsla reizen zonder hun echtgenote

---

Volgens Sovjet Unie

VS wezen Londen af als ontmoetingsplaats

MOSKOU — De Sovjet Unie had Londen of Reykjavik voorgesteld als plaats voor de mini- top tussen president Reagan en Sovjet- leider Gorbatsjov, maar de VS "wilden niet dat de ontmoeting plaatsvindt in Londen", zo verklaarde woordvoerder Boris Pjadysjev van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou tijdens een pers- conferentie.

De ontmoeting — ter voorbereiding van een echte top — moet volgens het Kremlin voornamelijk dienen om "richtlijnen op te stellen om tot vermindering van kernwapens te komen", maar ook om alle andere problemen tussen beide mogendheden met inbegrip van regionale conflicten te bespreken, zo zei hij. Een top Reagan- Gorbatsjov in de VS "is niet van de agenda", aldus Pjadysjev. "Zoals wij eerder verklaard hebben en wij nu herhalen, dient zo'n ontmoeting wel tastbare resultaten op te leveren", voegde hij daar aan toe. Reagan en Gorbatsjov kwamen op hun eerste top in Geneve in november overeen, de volgende maal in de VS bijeen te komen en een derde top in ... houden.

Volgens Pjadysjev heeft zich in de afgelopen tijd in de wereld een aantal positieve gebeurtenissen voorgedaan, maar blijft er diepe bezorgdheid bestaan over een aantal hoofdpunten. "Er zit geen beweging in centrale kwesties, waarbij het gaat om veiligheid voor iedereen. Het Sovjet- Amerikaanse overleg (over wapen- beheersing) in Geneve is vruchteloos en de dialoog tussen Moskou en Washington staat stil", zei hij. Onder deze omstandigheden achtte hij "groot constructief werk" dan ook noodzakelijk.

In tegenstelling daarmee wees de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken George Shultz erop dat er "een grote verandering" is gekomen in onderhandelingsposities en dat er "redelijke vooruitzichten" voor bestaat, dat de ontmoeting in IJsland een basis kan leveren voor een tussentijds akkoord over vermindering van raketten voor de middellange afstand, zoals in Europa staan. Dat kan weer een stimulans betekenen voor de onderhandelingen in Geneve. Volgens Shultz kan IJsland de weg effenen voor een geslaagde "echte" top in Washington.

Volgens Pjadysjev "is het duidelijk dat de Amerikaanse positie in Geneve zeer grote tekortkomingen, zeer grote fouten, vertoont", waarvan de belangrijkste Washingtons weigering is om stappen te nemen om te voorkomen dat er ook kernwapens in de ruimte komen. Hij doelde daarmee op het Amerikaanse onderzoek naar een systeem voor ruimte- defensie tegen vijandelijke raketten volgens het strategische defensie- initiatief SDI van president Reagan.

IJsland "moet nu naar het oordeel van de Sovjet Unie een extra en krachtige impuls geven voor de hele Sovjet-Amerikaanse dialoog en voor alle kwesties die verband houden met kernwapens. Alleen in die context zullen concrete akkoorden in die richting mogelijk zijn". Hij voegde daar aan toe dat van oordeel te zijn dat "de Sovjet-voorstellen voor alle aspecten van ontwapening voldoende zijn voor een snelle beweging vooruit om akkoorden te bereiken". De onderhandelingspositie van de Sovjet Unie in Reykjavik zal zijn gebaseerd, besloot hij, op de voorstellen die Moskou al in Geneve heeft gedaan, zowel als op voorstellen voor conventionele ontwapening, die zijn opgesteld door het Warschau- pact.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

MUZIEKCURSUS (**6 oktober**): 18.00 uur vergadering - geb. Kultura y Edukashon, Sabana.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Volgend jaar ook plaatselijke programma's

Flamingo-tv in de lucht

KRALENDIJK — Het ziet er naar uit dat de sceptici ongelijk zullen krijgen over de mogelijkheden die Flamingo TV op Bonaire zal gaan bieden. Geruime tijd werd er gesuggereerd dat het bedrijf met de uitzendingen zou beginnen en inderdaad is dat afgelopen week het geval geweest. Diverse abonnees zijn al aangesloten op deze kabeltelevisie, die momenteel twaalf kanalen in de huiskamer kan brengen, waarvan er acht gedurende vierentwintig uur in de lucht zijn.

De enorme schotel die opgesteld staat aan de Kaya Corona waar de gebouwen van Flamingo TV zijn gelegen, zorgt voor een feilloos beeld in de studio. Hetzelfde beeld, aldus Edsel (Junny) Jesserun, ontvangt ook de abonnee omdat elke anderhalve mijl wordt voorzien van een versterker die er voor zorg draagt dat de kwaliteit voor elke afnemer hetzelfde is. Dat gebeurt overigens onder de controle van Landsradiodienst (LRD) die afgelopen week juist de strenge controle verrichtte voor de afgifte van de licentie aan Flamingo-tv. De eerste abonnees die gebruik kunnen maken van de kabeltelevisie, wonen aan de Kaya Corona, terwijl de kabel doorgetrokken zal worden tot Antriol, vervolgens de wijk Nikiboko, waarna dan geëvalueerd zal worden welke wijken om een intensieve aanleg van de langs de telefoondraden gespannen kabel vragen. Volgens Junny Jesserun zal uit kosten besparend oogpunt de wijk Rincon vermoedelijk het laatst aan de beurt komen, hoewel er een groot aantal bewoners tijdens de gehouden enquête al enthousiast bleek voor aansluiting. Volgens de aanwezige Joao Duart de Canha (LRD) zal de mogelijkheid tot aansluiting op het gehele eiland binnen tien jaar gerealiseerd zijn, aangezien de LRD deze voorwaarde ook inderdaad stelt. Jesserun gaat dan van het standpunt uit, dat vijftig abonnees te Rincon de aanleg van een kabel al rechtvaardigen.

EIGEN MENSEN

Hoewel Jesserun al geruime tijd technische bijstand ontvangt van de Amerikaan Eduard Stark, die zelf eigenaar is van een drietal televisie- stations in Atlanta, zijn de opzet, bouw en het technische gedeelte geheel in handen geweest van Antillianen, terwijl de werkzaamheden aan het technische gedeelte en het onderhoud in de toekomst geheel door Bonaireanen uitgevoerd zullen worden. Stark noemde dit uiterst belangrijk, daar de bouwers zelf geheel op de hoogte zijn van de technische aspecten. Storingen behoeven dus niet opgelost te worden door technici van buiten, hetgeen uiteraard veel tijd en geld kost.

STATIONS

Voor geïnteresseerden in de kabel- televisie is het uiteraard van belang om te weten welke stations er ontvangen zullen worden. Volgens Jesserun, die daarbij bevestigde, dat de decoderings- apparatuur onmiddellijk in gebruik zal worden genomen, indien de Amerikaanse en Mexicaanse stations tot "scrambling" zullen overgaan, worden momenteel twaalf stations ontvangen, waaronder Venevision, SIN, Disney, TBS met twee kanalen waarop films worden uitgezonden, CN Chicago en ISPN. Het ligt in de bedoeling dat ook TeleCuraçao via de kabeltelevisie uitgezonden zal worden op Bonaire. Jesserun heeft daarvoor echter zijn plannen nog niet klaar. Vermoedelijk zullen speciale programma's die veel belangstelling hebben op Bonaire, worden uitgezonden, zoals het nieuws, het programma Telepatria en Kontakto. Daarvoor wordt dan één van de Amerikaanse kanalen uit de lucht gehaald, aldus Junny Jesserun.

Desgevraagd ontkende de jonge manager dat de programma's van CTCV, die ook graag bekeken worden, maar helaas op Bonaire niet goed te ontvangen zijn, evenmin door Flamingo-tv worden uitgezonden. Jesserun zegt dat het beeld van deze zender niet correct is te ontvangen en acht het derhalve ethisch niet verantoord om het beeld van CTCV aan te bieden. Binnen korte tijd — maar vermoedelijk wel volgend jaar — zal Flamingo-tv ook beginnen met lokaal gemaakte programma's. Jesserun stelt zich voor behalve een aantal programma's van TeleCuraçao ook ingeblikte programma's uit Nederland te halen, terwijl het bedrijf zelf Bonaireaans nieuws zal gaan brengen, terwijl ook interviews en culturele programma's op het lijstje van wensen staan.



KRALENDIJK — Aangezien de import- bescherming een gunstig verloop kan hebben voor de kleding- fabriek Texport nv Unitex te Bonaire, heeft de directie besloten zoveel mogelijk aandacht te besteden aan de promotie van de fabriek. Via de lokale televisie wil de directrice Haydita de Freitas nu de bevolking laten zien wat er eigenlijk gefabriceerd wordt in de Bonaireaanse kledingfabriek Texport Unitex. Afgelopen week verbleef daarvoor een team van TeleCuraçao onder leiding van Hubert Hoogvliet op Bonaire, dat verschillende opnamen heeft gemaakt tijdens het proces van de kleding- fabricage. Dit gebeurde in het bijzijn van de voorzitter van de Kamer van Koophandel, Aubrey Sealy. Bij de foto: het moment waarop de fabricage getoond wordt van een overall.

Derde verkeersdode op Bonaire

KRALENDIJK — Vrijdagavond tegen het middernachtelijke uur viel er weer een dode in het Bonaireaanse verkeer. Het betrof Geronimo Cicilia die midden op de weg lopende, door van een achter hem komende auto werd geschept. Naar de Amigoe heeft vernomen, reed de auto, die bestuurd werd door een werknemer van BBH, met hoge snelheid. Na het ongeval reed de auto nog honderd meter verder. Cicilia is de derde dode die in het verkeer dit jaar te betreuren valt.

Medio oktober begin typecursus op St Eustatius

SINT EUSTATIUS — Op 2 oktober om kwart over vijf vond in het kantoor van Cede-Antiyas de officiele overdracht plaats van de typcursus, welke door Cede-Antiyas werd gefinancierd.

Door de president van Cede-Antiyas St. Eustatius J. Berkel, werd in aanwezigheid van de dames L. Brice, H. Misser en M. Pantophlet het contract ondertekend en in ontvangst genomen door de sinds kort benoemde voorzitter van de stichting tot Bevordering van het Onderwijs op St. Eustatius de heer R. Berkel.

Cede-Antiyas schonk een bedrag ad fl.11.009,-- gulden om de cursus gedurende één jaar draaiende te houden. Wel ligt het in de bedoeling volgend jaar wederom een cursus te geven. Medio oktober zullen de lessen in het Community Centre beginnen.

Voor rest veel deelnemers

Niki Tromp: Belangstelling Aruba voor Regatta gering

KRALENDIJK — Tijdens het radio- programma Pregunta i Kontesta sprak de algemene coordinator van de Internationale Zeilregatta, Niki Tromp, zijn teleurstelling er over uit, dat de deelname van de Arubaanse zeilers enkele problemen heeft opgeleverd, maar waar het Regatta-comité helaas weinig aan kon veranderen. Tromp sprak wel de hoop uit, dat voor het komende vierde lustrum deze zaken opgelost zouden zijn.

Verder ziet Niki Tromp het komende zeilgebeuren vol goede moed tegemoet en deelde mee, dat er reeds deelnemers uit Sint Maarten en Venezuela hun boot op Bonaire hebben gebracht. Aanstaande zondag, aldus Tromp, zal vanuit Venezuela het marineschip deelnemers en boten naar Bonaire brengen. Tromp heeft begrepen, dat er rond tachtig boten zullen arriveren. Samen met een groot aantal uit Curaçao zal dat de negentiende Regatta weer een van de grootste maken, aldus Tromp. Vanuit Curaçao blijkt er in de catamaran- klasse een grote belangstelling te zijn om deel te nemen. Niki Tromp brengt dat in verband met het feit dat er onlangs een aanal wedstrijden in deze klasse is gezeild in Venezuela en aangezien er daar een groot aantal vriendschappen is gesloten, acht Tromp het begrijpelijk dat de zeilers zich weer in een wedstrijd willen ontmoeten. Dat zal dan op Bonaire gebeuren, waar ook vele catamarans uit Margaritha zullen deelnemen.

Aruba is dit jaar enigszins teleurstellend. Tromp wijt dat aan de vervoersproblemen, die zich voorgaande jaren niet hebben voorgedaan. Het Regatta- comité kan daar volgens de algemene coordinator weinig aan doen, maar duidelijk is wel, dat de dienst van de ferry Almirante Brion, die vorige jaren ook al te wensen overliet, zeker dit jaar niet aantrekkelijk is voor de Arubanen, die verplicht zijn eerst naar Curaçao te varen alvorens op Bonaire te kunnen arriveren. Op de terugweg is dat idem dito, maar dan in omgekeerde volgorde. Volgend jaar, aldus Tromp, zullen we daar rekening mee moeten houden en een oplossing vinden. Aruba heeft in alle jaren van de Zeilregatta een belangrijke rol gespeeld op Bonaire. Dat zal dan weer hersteld moeten worden.

Ged. Crestian: Waterprijs in 87 aanzienlijk omlaag

Brandstofclausule is gehandhaafd voor vormen reserve met oog verwachte uitgaven

KRALENDIJK — Volgens gedeputeerde Franklin Crestian is het water- en energiebeleid van het BC gericht op een planning die loopt over de komende vijf jaar. Dit wordt mede veroorzaakt door de verouderde machinerieën bij WEB nv, die een nieuwe investering van ettelijke miljoenen zal vragen. Dat is dan ook de reden waarom het BC tracht een zekere reserve te kweken waardoor een eenmaal ingezet beleid gegarandeerd voortgang zal kunnen vinden.

Zoals bekend heeft de inmiddels al weer tweemaal geschorste vergadering van de eilandsraad het beleid van het BC in het algemeen, maar ook het gevoerde energie- beleid van aandacht gehad. De vergadering werd over dit onderwerp voor de tweede maal aangevraagd door de oppositiepartij, die weinig vrede kon hebben met het verloop van de vorige vergadering, waar de afkeuring van de import- beperkende maatregelen al geen genade kon vinden in de ogen van de vijf fractieleden van de PDB. Ook tijdens de tweede vergadering over hetzelfde onderwerp diende Ellis een motie in. Nu over de afschaffing van de brandstof- clausule die al sedert december 1985 op de kwitantie van de consument wordt bijgeschreven. Indertijd veroorzaakt door de hoge prijzen van de brandstof, maar al geruime tijd achterhaald. Deze motie werd eveneens afgewezen, al werd de motie van de PDB — door Alipio Goeloe enigszins gewijzigde UPB-motie — met de vijf stemmen van de bestuurspartij vóór en de vier stemmen van de UPB tegen, wel aangenomen.

VOORUITZIEN

Gedeputeerde Franklin Crestian liet zich door de oppositie niet gemakkelijk uit het veld slaan en beaamde dat de brandstof- clausule nog werd gehandhaafd. Niet meer uit kostendekkend oogpunt, maar meer om een reserve te kweken voor de komende vijf jaar, waar een aanzienlijke investering zal moeten plaats vinden bij het Water- en Energiebedrijf. Crestian attendeerde daarbij op het feit, dat er plannen bestaan om de apparatuur van het WEB aan te passen aan het gebruik van de zogenaamde zwaardere oliën, die aanzienlijk minder zal kosten dan de brandstof die het WEB gewoonlijk gebruikt.

Crestian benadrukte, dat de huidige prijs van diesel-olie rond 170 gulden per duizend liter ligt, terwijl dat voor zware olie zeker zeventig gulden minder is. Dat betekent, aldus de gedeputeerde, dat in een tijdsbestek van ongeveer zeven jaar de gehele investering eruit is gehaald; ook al legde Crestian er de nadruk op, dat een groot aantal apparaten gewijzigd dan wel vervangen zal worden. Een van de projecten die eveneens een aanzienlijk bedrag kosten van drie tot vier miljoen gulden, is de aanpassing van de prijs bij het WEB waar de grotere olietankers kunnen afmeren.

Het beleid van dit BC, aldus Crestian, is er op gericht om te beginnen van het komende jaar de waterprijs aanzienlijk te reduceren. De gedeputeerde gelooft dat de produktie van één kubieke meter water teruggebracht zal kunnen worden tot ongeveer drie gulden en dat is beduidend minder dan de prijs die het water per aangemaakte kubieke meter kostte in 1983, toen de PDB de bestuurs- verantwoordelijkheid ging dragen.

Makambanan

KRALENDIJK — Hoe waar de opmerking van de Amigoe is, dat in de raadsvergaderingen naar Nederlandse uitdrukkingen verwezen wordt, bleek tijdens de laatste vergadering zaterdagmorgen weer, toen het raadslid voor de UPB, Papa Statia, opmerkte dat een krant er wel bezwaar tegen had, maar dat hij toch wilde opmerken... manera makambanan ta bisa.. water naar de zee dragen.

Papa Statia releveerde daarmee aan de Amigoe die een opmerking maakte over het feit dat Nederlandse spreekwoorden en gezegden zeer vaak verkeerd werden aangehaald. Crestian maakte in dezelfde raadsvergadering — voordat die twee maal werd geschorst — de opmerking dat Hollanders "in eigen boezem kijken".. Een uitdrukking die Nederlanders nimmer gebruiken.

La Paz neemt groot deel materieel over

Amerikaanse soldaten vóór 15 november uit Bolivia weg

LA PAZ — Voor 15 november zullen de Amerikaanse soldaten uit Bolivia vertrekken waar zij behulpzaam zijn bij de strijd tegen de handel in verdovende middelen. Dit heeft de Boliviaanse regering meegedeeld.

De 160 Amerikaanse militairen en hun materieel aan vliegtuigen en helicopters enz. kwamen zo'n tachtig dagen geleden in Bolivia aan. Zij gaven vooral logistieke steun bij grote anti-drugsoperaties, waarbij men het vooral had gemunt op de cocaine-laboratoria en het vernietigen van de illegale vliegvelden. Daarbij ging men van de gedachte uit, dat als men aan het begin van de drugs- route ingrijpt er uiteindelijk geen verdovende middelen in bijvoorbeeld de Verenigde Staten aankomen.

Volgens minister van Defensie Fernando Valle Quevebo is tot het vertrek van de Amerikaanse troepen besloten door president Victor Paz Estenssoro, die indertijd ook de taken voor deze hulpploeg vaststelde: namelijk ter ondersteuning van het Boliviaanse politiekorps, aangevuld met militair personeel. Voordat de Amerikaanse soldaten terugkeren naar de Verenigde Staten zal een contract worden opgesteld waarbij een deel van het materieel van de Amerikanen overgenomen wordt door Bolivia zoals de communicatie- apparatuur en het transport- materieel. Volgens de minister maakt men nu een evaluatie op ten aanzien van het type helicopter dat het beste door het Amerikaanse leger aan Bolivia kan worden overgedaan voor de bestrijding der handel in verdovende middelen. De Amerikaanse soldaten maakten gebruik van zes Black Hawk- helicopters welke volgens minister Valle Quevebo niet zo geschikt zijn voor dit werk. Volgens hem heeft men hiervoor helicopters nodig welke meer vracht kunnen vervoeren en welke beter wendbaar moeten zijn. Nadat de Amerikanen zijn teruggekeerd en het materieel is overgedragen zal de taak van het Boliviaanse leger bij de bestrijding van de drugshandel zich beperken tot logistieke steun wat betreft transport en communicatie.

De Amerikaanse militaire aanwezigheid in Bolivia heeft zich beperkt tot het bieden van de helpende hand bij het opzetten van een militaire operatie, maar desondanks brak er een storm van kritiek los toen het bekend werd dat Amerikaanse soldaten naar Bolivia zouden komen voor de bestrijding van de handel in verdovende middelen. Volgens de oppositie handelde de regering tegen de grondwet in omdat het parlement in deze zaak niet werd gekend. Men zag daarin het begin van het vestigen van een Amerikaanse basis in Bolivia.

Dezer dagen bracht de onderminister van Binnenlandse zaken van Italie, Rafaelle Costa, een bezoek aan Bolivia. Aan de orde kwam op welke manier Italie zou kunnen helpen op het gebied van de bestrijding van de drugshandel. Italie steunt een fonds van de Verenigde Naties van 22 miljoen dollar waarbij het gaat om de boeren te betalen voor het vervangen van het planten van het coca- blad door andere cultures, zoals dit gebeurt in Bolivia.

*****

NEW YORK — De SU- dissident en fysicus Orlov kwam met zijn echtgenote zondagavond in New York aan. Zijn vrijlating is een onderdeel van de afspraak tussen de VS en de SU over de vrijlating van hun spionnen Daniloff en Zacharov. Zijn vrouw had zichtbaar moeite met het vertrek uit de SU; men laat 2 zonen achter.

Achtergebleven in vergelijking met omgeving

Statia (UPB) vraagt voor toerisme meer aandacht

KRALENDIJK — Tijdens de door de UPB aangevraagde eilands- raadsvergadering over het beleid van het BC in het algemeen, attendeerde ex-minister en ex-gedeputeerde Papa Statia nogmaals op het belang dat het toerisme heeft voor Bonaire. Eerder had Statia al betreurd dat Bonaire niet beschikte over aardolie, koper of andere mineralen, terwijl de aloë-industrie vroeger wel, maar tegenwoordig nauwelijks meer bijdraagt aan de economie.

Volgens het raadslid Papa Statia was het toerisme derhalve van uitermate groot belang voor Bonaire. Statia beaamde wel dat het toerisme zich in opgaande lijn bewoog, maar kon toch niet geheel tevreden zijn in vergelijking met andere eilanden in de regio, waar het toerisme met 25 tot dertig procent was gestegen. Statia die meedeelde ook bij het door Arthur D. Little georganiseerde seminar te zijn geweest, vroeg zich ten tweede male af waarom een toerist zich aangetrokken voelde tot een eiland als Bonaire. Aangezien de Amerikanen het grootste bestanddeel uitmaken van de toeristen die het eiland bezoeken, hield Papa Statia zich maar bij deze Amerikanen, die zon en zee zochten op het moment dat het winter was in hun eigen land. Het allerbelangrijkste echter voor de toeristen, aldus Statia, is dat hij zich thuis voelt op Bonaire. Derhalve vond Statia het ook belangrijk dat de gedeputeerde van Toerisme nog onlangs heeft besloten dat er een cursus zou komen voor taxi- chauffeurs. Statia zag daar het belang wel van in, want sedert drie jaar maakt hij deel uit van de commissie tot het verlenen van vergunningen van taxi- en busvervoer, maar had in die tijd wel gezien, dat taxivergunningen werden uitgegeven zonder dat daar bij de aanvrager enige educatie tegenover stond.

TWEE MILJARD

Ernstiger vond raadslid Statia het feit, dat hij uit de krant moest vernemen dat er soms toeristen werden bestolen, zoals onlangs nog op Slagbaai was gebeurd. Daar zal daarom ook besteed moeten worden, aldus Statia. Helaas waren diefstallen lang niet altijd om de honger te stillen, maar zoals hij gehoord had om base (drugs) te kopen. Het BC zal daaraan iets moeten doen, aldus het raadslid, want er kunnen wel twee miljard gulden in het toerisme gestoken worden om onze stranden te verbeteren, maar als een toerist op dat mooie strand verkracht of bestolen wordt, aldus Papa Statia, dan zal dat het toerisme van Bonaire breken. De vele miljarden guldens die dan aan promotie besteed worden, noemde het raadslid water naar de zee dragen.

SU Buitenland-minister na bezoek Mexico:

Redelijk optimistisch over oplossing Midden-Amerika

MEXICOSTAD — De Sovet Unie is «redelijk optimistisch» over de kansen op vrede in Midden Amerika. Dit als gevolg van de betrokkenheid van de Verenigde Naties en de Contadora-groep bij de ontwikkelingen in deze regio. Bij een inval van de Verenigde Staten in Nicaragua zijn er nog verschillende wegen om te voorkomen dat het ergste gebeurt. De rol van de Contadora- groep is trouwens nog niet uitgespeeld in het vredesproces.

In deze bewoordingen liet minister Edouard Sjevardnadze van Buitenlandse zaken van de Sovjet Unie zich uit aan het slot van zijn tweedaagse bezoek aan Mexico, dat samen met Colombia, Panama en Venezuela deel uitmaakt van de Contadoragroep. Rusland heeft volgens Sjevardnadze geen plannen om militaire adviseurs naar Nicaragua te sturen. «Wij helpen hen slechts in materieel opzicht. Wij zijn nooit militair aanwezig geweest in Nicaragua en overwegen dat ook niet. Wij geloven dat ieder land het recht heeft zich te ontwikkelen zonder te buigen voor dreigementen van anderen». Hier doelde Sjevardnadze duidelijk op het Amerikaanse beleid ten opzichte van Nicaragua waar Washington wel direct de zaak probeert te beinvloeden via zijn steun aan de contra's.

Op de vraag of de SU militair zal ingrijpen als Amerika tot een invasie in Nicaragua besluit zei de Russische minister te denken dat de internationale gemeenschap dan wel in actie zal komen om een directe Amerikaanse actie te voorkomen. «Er zijn nog veel mogelijkheden om het ergste te verhinderen», zo meent hij, doelend op een treffen tussen de beide supermachten in verband met Nicaragua. In tegenstelling met wat veel diplomaten menen is de SU ervan overtuigd dat het diplomatieke initiatief van de Contadoragroep om een vreedzame oplossing te bereiken voor het Middenamerikaanse conflict nog niet uitgeput is. Hij meent dat ook de Verenigde Naties een rol in dit gebied kunnen spelen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 6 OCTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.27	1.29	1.31
PND STERLING	2.55	2.56	2.62
NED GLD	78.83	72.55	80.35
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	110.19	110.91	111.71
FR FRANCS	26.14	27.24	27.94
DUITSE MARK	89.26	89.98	90.78
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.98	1.28	1.34
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 OCTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.75
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	108.49
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.09
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.25

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.62%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Faculteit der Technische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen leidt op tot de graad van Bachelor in de Technische Wetenschappen.
In 1987 kunnen een aantal vakatures ontstaan in de Technische Faculteit doordat contracten aflopen.
Het betreft de volgende functies

1. **EEN DOCENT BOUWKUNDE (architectuur)**
   voor het verzorgen van onderwijs in o.a. ontwerpen van gebouwen, woningbouw en volkshuisvesting.
   Vakature per 1 augustus 1987.
2. **EEN DOCENT BOUWKUNDE (bouwtechniek)**
   voor het verzorgen van onderwijs in o.a. bouwmethodiek, bouwfysica en een deel van de constructievakken.
   Vakature per 1 augustus 1987.
3. **EEN DOCENT CIVIELE TECHNIEK**
   voor het verzorgen van onderwijs in o.a. de vakken grondmechanica, vloeistofmechanica, waterbouwkunde en in een deel van de constructievakken.
   Vakature per 1 augustus 1987.
4. **EEN DOCENT CIVIELE TECHNIEK**
   voor het verzorgen van onderwijs in de vakken verkeerskunde en wegbouwkunde en in een deel van de constructievakken.
   Vakature per 1 augustus 1987.
5. **EEN LABORATORIUMDOCENT CIVIELE TECHNIEK**
   voor het verzorgen van onderwijs in waterbouwkundig tekenen en het geven van instructie voor de civiel-technische practica.
   Vakature per 1 augustus 1987.
6. **EEN LABORATORIUMDOCENT BOUWKUNDE**
   voor het verzorgen van onderwijs in bouwkundig tekenen, handtekenen en het geven van instructie voor de bouwkundige practica.
   Vakature per 1 augustus 1987.

Voor de vakatures van docent wordt vereist een voltooide academische opleiding (ir. of gelijkwaardig) in het betreffende vakgebied voor die van laboratoriumdocent een opleiding ing., of gelijkwaardig.
Voor alle vakatures is een ruime praktijkervaring een vereiste.

Tot de taak van de docent behoort, naast het verzorgen van onderwijs ook:
- het leiden van het laboratorium in samenwerking met de laboratoriumdocent resp. laboratoriumassistenten;
- het begeleiden van afstudeerprojecten;
- het onderhouden en tot stand brengen van contacten met overheid en bedrijfsleven;
- het entameren van toegepast onderzoek;
- het bijdragen tot de verdere ontwikkeling van het studieprogramma;
- het eventueel uitoefenen van bestuurlijke taken.

Tot de taak van de laboratoriumdocent behoort:
- de dagelijkse leiding over het laboratorium in samenwerking met de laboratoriumassistent;
- het mede-begeleiden van afstudeerprojecten;
- het onderhouden en tot stand brengen van contacten met overheid en bedrijfsleven;
- het verrichten van toegepast onderzoek;
- het eventueel uitoefenen van bestuurlijke taken.

Geboden wordt een aanstelling in één van de schalen van het wetenschappelijk rangenstelsel, afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad te zenden aan:
De dekaan van de Faculteit der Technische Wetenschappen, van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, de heer H.A.Th. Cruden, Jan Noorduynweg 111, Curaçao, N.A.

Universidat Nacional di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas